

1 **Title:**

2 Proteotoxicity from aberrant ribosome biogenesis compromises cell fitness

3

4 **Authors:**

5 Blake W. Tye<sup>1,2</sup>, Nicoletta Commins<sup>3</sup>, Lillia V. Ryazanova<sup>4</sup>, Martin Wühr<sup>4</sup>, Michael Springer<sup>3</sup>,

6 David Pincus<sup>5,6</sup>, L. Stirling Churchman<sup>1\*</sup>

7

8 **Affiliations:**

9 <sup>1</sup>Department of Genetics, Harvard Medical School, Boston, MA 02115

10 <sup>2</sup>Program in Chemical Biology, Harvard University, Cambridge, MA 02138

11 <sup>3</sup>Department of Systems Biology, Harvard Medical School, Boston, MA 02115

12 <sup>4</sup>Department of Molecular Biology and the Lewis-Sigler Institute for Integrative Genomics,

13 Princeton University, Princeton, NJ 08544

14 <sup>5</sup>Whitehead Institute for Biomedical Research, Cambridge, MA 02142

15 <sup>6</sup>Department of Molecular Genetics and Cell Biology and Center for Physics of Evolving

16 Systems, University of Chicago, Chicago, IL 60637

17 \*Correspondence to: churchman@genetics.med.harvard.edu

18

19 **Abstract:**

20

21 To achieve maximal growth, cells must manage a massive economy of ribosomal proteins (r-  
22 proteins) and RNAs (rRNAs) to produce thousands of ribosomes every minute. Although  
23 ribosomes are essential in all cells, natural disruptions to ribosome biogenesis lead to  
24 heterogeneous phenotypes. Here, we model these perturbations in *Saccharomyces cerevisiae*  
25 and show that challenges to ribosome biogenesis result in acute loss of proteostasis.  
26 Imbalances in the synthesis of r-proteins and rRNAs lead to the rapid aggregation of newly  
27 synthesized orphan r-proteins and compromise essential cellular processes, which cells  
28 alleviate by activating proteostasis genes. Exogenously bolstering the proteostasis network  
29 increases cellular fitness in the face of challenges to ribosome assembly, demonstrating the  
30 direct contribution of orphan r-proteins to cellular phenotypes. We propose that ribosome  
31 assembly is a key vulnerability of proteostasis maintenance in proliferating cells that may be  
32 compromised by diverse genetic, environmental, and xenobiotic perturbations that generate  
33 orphan r-proteins.

34 **Introduction:**

35

36 Ribosomes are large macromolecular machines that carry out cellular protein synthesis. Cells  
37 dedicate up to half of all protein and RNA synthesis to the production of ribosomal protein (r-  
38 protein) and RNA (rRNA) components required to assemble thousands of new ribosomes every  
39 minute (Warner, 1999). rRNAs and r-proteins are coordinately synthesized and matured in the  
40 nucleolus and cytosol, respectively, in response to growth cues (Lempiäinen and Shore, 2009).  
41 R-proteins are co- and post-translationally folded, requiring general chaperones as well as  
42 dedicated chaperones called escortins (Pillet et al., 2017). Thus, ribosome assembly requires  
43 the coordinated synthesis and assembly of macromolecules across cellular compartments, and  
44 must be performed at extremely high rates.

45

46 The balanced synthesis of rRNA and r-protein components in proliferating cells is frequently  
47 disrupted by genetic and extracellular insults, leading to a wide range of phenotypes.

48 Environmental stressors, such as heat shock and viral infection, and xenobiotics, such as DNA-  
49 damaging agents used as chemotherapeutics, interfere with rRNA processing and nucleolar  
50 morphology (Burger et al., 2010; Kos-Braun et al., 2017; Liu et al., 1996; Pelham, 1984). In  
51 zebrafish, and possibly in humans, hemizygous loss of r-protein genes can drive cancer  
52 formation (Amsterdam et al., 2004; Goudarzi and Lindström, 2016). Diverse loss-of-function  
53 mutations in genes encoding r-proteins, r-protein assembly factors, and rRNA synthesis  
54 machinery result in tissue-specific pathologies in humans (ribosomopathies), such as red blood  
55 cell differentiation defects in patients with Diamond–Blackfan anemia (DBA) (Draptchinskaia et  
56 al., 1999; Khajuria et al., 2018; Narla and Ebert, 2010). Not all of the phenotypes caused by  
57 defects in ribosome biogenesis are wholly deleterious: in budding yeast, loss of r-protein genes  
58 increases stress resistance and replicative lifespan and reduces cell size and growth  
59 (Jorgensen et al., 2004; Steffen et al., 2008, 2012), and mutations in r-protein genes in *C.*

60 *elegans* also extend lifespan. Collectively, then, despite the fact that ribosomes are required in  
61 all cells, disruptions in ribosome biogenesis lead to an array of phenotypic consequences that  
62 depend strongly on the cellular context.

63

64 Phenotypes resulting from perturbations to ribosome assembly have both translation-dependent  
65 and -independent origins. As expected, when ribosomes are less abundant, biomass  
66 accumulation slows and growth rates decreases. Furthermore, reduced ribosome  
67 concentrations alter global translation efficiencies, impacting the proteome in cell state-specific  
68 ways (Khajuria et al., 2018; Mills and Green, 2017). In many cases, however, cellular growth is  
69 affected before ribosome pools have appreciably diminished, indicating that perturbations of  
70 ribosome assembly have translation-independent or extraribosomal effects. The origins of these  
71 effects are not well understood, but may involve unassembled r-proteins. In many  
72 ribosomopathies, excess r-proteins directly interact with and activate p53, presumably as a  
73 consequence of imbalanced r-protein stoichiometry. However, p53 activation is not sufficient to  
74 explain the extraribosomal phenotypes observed in ribosomopathies or in model organisms  
75 experiencing disrupted ribosome biogenesis (James et al., 2014). Interestingly, r-proteins  
76 produced in excess of one-another are normally surveyed by a ubiquitin-proteasome-dependent  
77 degradation (McShane et al., 2016), which appears to prevent their aberrant aggregation (Sung  
78 et al., 2016a, 2016b).

79

80 To determine how cells respond and adapt to perturbations in ribosome assembly, we took  
81 advantage of fast-acting chemical-genetic tools in *Saccharomyces cerevisiae* to rapidly and  
82 specifically disrupt various stages of ribosome assembly. These approaches capture the  
83 kinetics of cellular responses, avoid secondary effects, and are far more specific than available  
84 fast-acting chemicals that disrupt ribosome assembly, such as transcription inhibitors,  
85 topoisomerase inhibitors, and nucleotide analogs. Furthermore, by performing this analysis in

86 yeast, which lacks p53, we obtained insight into the fundamental, p53-independent  
87 consequences of perturbations of ribosome biogenesis.

88

89 We found that in the wake of perturbed ribosome assembly, cells experience a rapid collapse of  
90 protein folding homeostasis that independently impacts cell growth. This proteotoxicity is due to  
91 accumulation of excess newly synthesized r-proteins, which are found in insoluble aggregates.  
92 Under these conditions, cells launch an adaptive proteostasis response, consisting of Heat  
93 Shock Factor 1 (Hsf1)-dependent upregulation of chaperone and degradation machinery, which  
94 is required for adapting to r-protein assembly stress. Bolstering the proteostasis network by  
95 exogenously activating the Hsf1 regulon increases cellular fitness when ribosome assembly is  
96 perturbed. The high degree of conservation of Hsf1, proteostasis networks, and ribosome  
97 assembly indicates that the many conditions that disrupt ribosome assembly and orphan r-  
98 proteins in other systems may also drive proteostasis collapse, representing a key  
99 extraribosomal vulnerability in cells with high rates of ribosome production.

100 **Results:**

101

102 **Imbalanced rRNA:r-protein synthesis elicits upregulation of proteostasis machinery via**

103 **Heat Shock Factor 1 (Hsf1)**

104

105 Ribosome biogenesis commences in the nucleolus, where rRNA is synthesized and processed,  
106 and many r-proteins are assembled concomitantly (Figure 1A). As a first class of disruption to  
107 ribosome biogenesis, we examined the consequences of imbalances in rRNA and r-protein  
108 production. Specifically, we focused on nuclease factors involved in several different stages of  
109 processing rRNAs for the large (60S) ribosomal subunit: endonuclease Las1, 5'-exonucleases  
110 Rat1 and Rrp17, and 3'-exonuclease Rrp44/Dis3 (exosome) (Kressler et al., 2017; Turowski  
111 and Tollervey, 2015; Woolford and Baserga, 2013). We tagged the target molecules with an  
112 auxin-inducible degron (AID), which allows rapid depletion of a tagged protein upon addition of  
113 the small molecule auxin (Nishimura et al., 2009), thereby acutely shutting down production of  
114 mature rRNA (Figure 1B). The rRNA processing factors were depleted by 75–90% within 10–20  
115 min of auxin addition, and precursor rRNA (pre-rRNA) accumulated by 20 min, confirming that  
116 depletion of these factors rapidly interfered with rRNA processing (Figure 1C,D). Depletion also  
117 led to a detectable reduction in the level of free 60S subunits, indicating that the cell was failing  
118 to assemble new 60S, but had no effect on the mature ribosome pool (Figure 1—figure  
119 supplement 1A).

120

121 To determine whether cells respond directly to disrupted rRNA production, we explored the  
122 immediate transcriptional response following depletion of these factors. For this purpose, we  
123 auxin-treated (or mock-treated) each strain for 20 min, and then performed gene expression  
124 profiling by RNA-seq. WT cells exhibited no alteration of the transcriptome in the presence of  
125 auxin, whereas each AID-tagged strain exhibited the same compact response. Remarkably, the

126 induced genes are known targets of Heat Shock Factor 1 (Hsf1), a conserved master  
127 transcription factor that controls protein folding and degradation capacity in stress, aging, and  
128 disease (Akerfelt et al., 2010) (Figure 1E). Hsf1 directly controls ~50 genes encoding  
129 proteostasis factors, including protein folding chaperones (*SSA1/4* (Hsp70), *HSP82* (Hsp90),  
130 co-chaperones), aggregate clearance factors (*BTN2*, *HSP42*, *HSP104*), the transcription factor  
131 that regulates proteasome abundance (*RPN4*), and ubiquitin (*UBI4*) (Pincus et al., 2018; Solís  
132 et al., 2016). Upregulation of Hsf1-dependent genes coincided with an increase in Hsf1  
133 occupancy at their promoters (Figure 1—figure supplement 1B) and was independent of the  
134 translational stalling pathway (Rqc2, Figure 1—figure supplement 1C). Hsf1-target transcripts,  
135 measured by Northern blot, were maintained at high levels over an 80-min time-course of auxin  
136 treatment (Figure 1—figure supplement 1D). AID-tagged Rrp17 acted as a partial loss-of-  
137 function allele, as indicated by the accumulation of pre-rRNA even in the absence of auxin and  
138 reduced cell growth (Figure 1D and data not shown), potentially explaining the mild and more  
139 transient upregulation of Hsf1 target transcripts following auxin addition in the strain expressing  
140 this protein. Nevertheless, depletion of all four rRNA processing factors each led to strong and  
141 specific activation of the Hsf1 regulon.

142  
143 Importantly, we ruled out the possibility that the depletion strategy itself resulted in Hsf1  
144 activation. Depletion of several factors not involved in rRNA processing via AID did not activate  
145 Hsf1, including the RNA surveillance exonuclease Xrn1, mRNA decapping enzyme Dxo1, and  
146 transcription termination factor Rtt103 (Figure 1—figure supplement 2A,B). Additionally, nuclear  
147 depletion of an rRNA processing factor using an orthogonal method that does not require  
148 proteasome-mediated degradation (“anchor-away”) (Haruki et al., 2008) likewise led to Hsf1  
149 activation, whereas anchor-away depletion of another nuclear protein did not (Figure 1—figure  
150 supplement 2C-F).

151

152 Stress conditions and xenobiotics in yeast characteristically activate a “general” environmental  
153 stress response (ESR), driven by the transcription factors Msn2/4, which rewires metabolism  
154 and fortifies cells against further stress (Gasch et al., 2000). Strikingly, Msn2/4-dependent ESR  
155 genes were not activated after depletion of rRNA processing factors (Figure 1E). By contrast,  
156 treatment of WT cells with the oxidative agent diamide for 15 min potently activated both Hsf1-  
157 and Msn2/4-dependent genes, as expected (Figure 1E). Highly specific activation of Hsf1 in the  
158 absence of ESR has only been observed in circumstances in which cellular proteostasis is  
159 acutely strained: treatment with azetidine-2-carboxylic acid (AZC), a proline analog that  
160 interferes with nascent protein folding, resulting in aggregation (Trotter et al., 2002), or  
161 overexpression of an aggregation-prone mutant protein (Geiler-Samerotte et al., 2011).  
162 Comparison of the kinetics of pre-rRNA and Hsf1-dependent transcript accumulation revealed  
163 that cells activate Hsf1 within minutes after rRNA processing is disrupted, indicating a rapid  
164 strain on proteostasis, as observed in instantaneous heat shock (Figure 1—figure supplement  
165 1E).

166

167 The results of acute disruption of rRNA processing suggest that Hsf1 is activated by an excess  
168 of newly synthesized r-proteins relative to rRNAs. To determine whether the reverse  
169 phenomenon (i.e., a surplus of rRNAs relative to new r-proteins) could also activate Hsf1, we  
170 treated cells with rapamycin to inhibit r-protein expression by inactivating TORC1 (Figure 1F).  
171 During the first 15–30 min of low-dose rapamycin treatment, cells strongly repress synthesis of  
172 r-proteins while maintaining normal levels of rRNA transcription (Reiter et al., 2011). Precursor  
173 rRNA accumulated due to r-protein limitation, as expected, but the Hsf1-dependent gene *BTN2*  
174 was not upregulated during rapamycin treatment (Figure 1G). Similarly, halting translation, and  
175 thus r-protein synthesis, with cycloheximide (CHX) resulted in pre-rRNA accumulation but no  
176 upregulation of *BTN2*. On the basis of these findings, we conclude that when r-proteins are in

177 excess relative to what can be assembled into ribosomes, yielding orphan r-proteins, cells  
178 activate a proteostatic stress response driven by Hsf1.

179

### 180 **Orphan r-proteins are sufficient to activate the Hsf1 regulon**

181

182 As an orthogonal means of testing the model that orphan r-proteins activate the Hsf1 regulon,  
183 we directly inhibited assembly of r-proteins. To this end, we treated cells with a small molecule,  
184 diazaborine (DZA), that blocks cytoplasmic assembly of several r-proteins into the 60S subunit  
185 by specifically inhibiting the ATPase Drg1 (Loibl et al., 2014) (Figure 2A). Screens for DZA  
186 resistance have yielded only mutations in factors involved in drug efflux and the gene encoding  
187 the drug's mechanistic target, *DRG1*, indicating that the compound is highly specific (Wendler et  
188 al., 1997). Over a time-course of moderate, sublethal DZA treatment, the Hsf1-dependent  
189 transcripts *BTN2* and *HSP82* strongly accumulated by 15 min, whereas the Msn2/4-dependent  
190 transcript *HSP12* exhibited no response (Figure 2B). Moreover, Hsf1-dependent transcripts  
191 returned to basal levels at 90 min, indicating that Hsf1 activation was an adaptive response.  
192 Importantly, a DZA-resistant point mutant of Drg1 (V725E) (Loibl et al., 2014) restored cell  
193 growth and reduced accumulation of Hsf1-dependent transcripts, confirming that DZA  
194 contributes to Hsf1 activation via the expected mechanism (Figure 2—figure supplement 1).  
195 Consistent with a functional role of Hsf1 activation, we found that DZA treatment protected cells  
196 from subsequent lethal heat stress (thermotolerance) (Figure 2—figure supplement 2). In cells  
197 treated with DZA for 15 or 45 min, RNA-seq revealed activation of the same response that was  
198 induced by depletion of rRNA processing factors: upregulation of Hsf1-dependent proteostasis  
199 genes in the absence of Msn2/4-dependent general stress genes (Figure 2C). Furthermore, by  
200 45 min, cells upregulated proteasome subunits ~2-fold, consistent with the early Hsf1-  
201 dependent upregulation of the proteasome-regulatory transcription factor *RPN4* (Figure 2D)  
202 (Fleming et al., 2002). Consistent with the exceptional specificity of this perturbation in eliciting

203 an Hsf1-dependent response, we found that the canonical unfolded protein response (UPR),  
204 which responds to misfolded proteins in the endoplasmic reticulum, was not activated by either  
205 DZA or depletion of rRNA processing factors (Figure 2—figure supplement 3).

206  
207 As another means to inhibit r-protein assembly, we depleted dedicated r-protein chaperones,  
208 called escortins (Kressler et al., 2012; Pillet et al., 2017). Each escortin binds a specific newly  
209 synthesized r-protein and brings it to the assembling ribosome, preventing aberrant aggregation  
210 (Figure 2E). We generated AID-tagged strains for the Rps26 escortin Tsr2, whose mutation in  
211 human cells leads to DBA (Khajuria et al., 2018). We also analyzed two other escortins, Sqt1  
212 (Rpl10) and Yar1 (Rps3), and performed a time-course of auxin treatment for all three. Each  
213 escortin was depleted ~70% by 20 min. Northern blots revealed accumulation of *BTN2* and  
214 *HSP82* mRNAs by 10–20 min, with no change in the level of Msn2/4-regulated *HSP12* mRNA  
215 (Figure 2F). Both Rps26 and Rps3 are assembled into the pre-40S in the nucleus, whereas  
216 Rpl10 is the last r-protein assembled into the ribosome in the cytoplasm. Thus, either by  
217 inhibition of Drg1 or depletion of escortins, orphan r-proteins are sufficient to activate the Hsf1  
218 regulon. Accordingly, we refer to the stress imparted by orphan r-proteins as ribosomal protein  
219 assembly stress (RPAS).

220

### 221 **Compromised r-protein gene expression and translational output during RPAS**

222

223 In addition to the upregulation of the Hsf1 regulon in RPAS, we also observed downregulation of  
224 some genes. Intriguingly, the set of downregulated genes comprised mostly r-protein genes  
225 (Figure 3A,B). Under many stress conditions, both r-protein genes and assembly factor genes,  
226 collectively termed the ribosome biogenesis (RiBi) regulon, are repressed through Tor-  
227 dependent signaling (Jorgensen et al., 2004; Marion et al., 2004; Urban et al., 2007) (e.g.,  
228 oxidative stress by diamide, Figure 3A,B). Therefore, we suspected that the specific

229 downregulation of r-protein genes, but not assembly factors, in RPAS would not be executed  
230 through Tor. Indeed, cells treated with DZA for 15 or 45 min exhibited no change in the level of  
231 the TORC1 activity reporter, phosphorylated (phos-) Rps6 (González et al., 2015) (Figure 3F).  
232 Many stress conditions lead to global translational repression, mediated in part by the kinase  
233 Gcn2, and enable specialized or cap-independent translation programs that aid in coping with  
234 the stress (Wek, 2018). Previous experiments with DZA showed that translation is  
235 downregulated shortly after treatment (Pertschy et al., 2004). To determine whether translation  
236 is repressed in RPAS, we monitored the synthesis of various V5-tagged ORFs. Transcription of  
237 V5-tagged transgenes was activated by the synthetic transcription factor Gal4–estradiol  
238 receptor (ER)–Msn2 activation domain (AD) (GEM) upon the addition of estradiol (Stewart-  
239 Ornstein et al., 2012) (Figure 3C). Under normal conditions, we found that the V5-tagged  
240 proteins began to accumulate after 10 minutes (Figure 3D). To determine the effect of RPAS on  
241 translational output, we briefly treated ORF-V5 strains with estradiol followed by DZA for 20  
242 minutes and assessed the level of protein accumulation. All ORFs, including GFP-V5,  
243 accumulated to lower levels when cells were treated with DZA, consistent with a rapid reduction  
244 in translational output under RPAS (Figure 3E). Because DZA could achieve a maximal  
245 reduction of 20% in the ribosome pool in a 20-minute experiment, this >50% reduction in  
246 synthesis cannot be explained by a diminishing ribosome pool. Interestingly, the reduction in  
247 translational capacity is not mediated through the kinase Gcn2 as in other stresses such as  
248 carbon or nitrogen starvation and oxidative stress, as phosphorylated (phos-) eIF2 $\alpha$  did not  
249 accumulate during DZA treatment (Cherkasova and Hinnebusch, 2003; Dever et al., 1992;  
250 Shenton et al., 2006) (Figure 3F). In sum, we observed compromised r-protein gene  
251 transcription and global translational output during RPAS independent of canonical signaling  
252 pathways.

253

254 **Aggregation of orphan r-proteins during RPAS**

255  
256 Hsf1 responds to an increased prevalence of misfolded or aggregated proteins, and activates a  
257 transcriptional program to resolve these issues. Several r-proteins are found to aggregate in the  
258 absence of general cotranslational folding machinery, post-translational escortins, or nuclear  
259 import machinery (Jäkel et al., 2002; Koplín et al., 2010; Pillet et al., 2017). Further, excess r-  
260 proteins are targeted for degradation by Excess Ribosomal Protein Quality Control (ERISQ), a  
261 ubiquitin-proteasome mediated pathway, in the absence of which r-proteins likewise prevalently  
262 aggregate (Sung et al., 2016a, 2016b). We therefore hypothesized that following disruptions to  
263 ribosome assembly, newly synthesized orphan r-proteins would aggregate. Supporting this idea,  
264 we found that Hsf1 activation by DZA required ongoing translation: pre-treatment with CHX  
265 prevented upregulation of Hsf1 targets, supporting the model of proteotoxic orphan r-proteins  
266 (Figure 4A). Similarly, Hsf1 activation by depletion of the rRNA processing factor Rat1 was fully  
267 inhibited by CHX pre-treatment (Figure 4—figure supplement 1A).

268  
269 To test for the presence of protein aggregation in DZA-treated cells, we used a sedimentation  
270 assay that separates soluble proteins from large, insoluble assemblies (Figure 4B) (Wallace et  
271 al., 2015). As a positive control, we induced global protein misfolding by AZC and observed  
272 gross protein aggregates associated with disaggregases Hsp70 and Hsp104 (Figure 4C). By  
273 contrast, RPAS induced by DZA treatment resulted in no such gross protein aggregation, even  
274 at 40 minutes.

275  
276 We next asked whether newly synthesized r-proteins aggregated during RPAS. Using the  
277 estradiol induction system for V5-tagged ORFs, we followed the fate of newly synthesized r-  
278 proteins in mock- or DZA-treated cells. We found that newly synthesized Rps26, Rpl10, and  
279 Rpl3 shifted 3–5-fold to the insoluble fraction upon DZA treatment (Figure 4D,F). Interestingly,  
280 the levels of Rpl4 and Rps3 in the pellet increased modestly if at all, possibly due to their distinct

281 biochemical characteristics, protection from aggregation by chaperones, or rapid assembly into  
282 precursor ribosome subunits. Treating extracts with the nuclease benzonase did not solubilize  
283 aggregated r-proteins, indicating that they were not in RNA- or DNA-dependent assemblies  
284 (Figure 4—figure supplement 1B). To compare these results with the behavior of mature,  
285 assembled r-proteins, we grew V5-tagged Rpl10 and Rpl3 strains continuously for 5 hours in  
286 estradiol prior to DZA treatment. Under these conditions, most of the tagged r-proteins should  
287 reside in mature ribosomes, with a small fraction existing unassembled. After DZA treatment,  
288 only a modest amount of tagged r-proteins were present in the pellet, likely due to the small  
289 unassembled fraction (Figure 4E,F). We performed quantitative mass spectrometry to test the  
290 generality of r-protein aggregation during RPAS, and found that a broad complement of r-  
291 proteins accumulate in aggregates following DZA treatment (Figure 4G). Despite observing 3-5-  
292 fold increases of newly synthesized Rps26, Rpl3, and Rpl10 in the aggregate fraction following  
293 DZA treatment (Figure 4F), none of these proteins were in the highest ranking aggregating  
294 proteins in the mass spectrometry data (Figure 4H). As the mass spectrometry data are not  
295 specifically assaying newly synthesized proteins, the fold increase in aggregation is likely an  
296 underestimate, which would explain the discrepancy. Nevertheless, we observed a clear and  
297 general shift of r-proteins to the aggregate fraction following DZA treatment, beyond those that  
298 are directly downstream of Drg1 (the target of DZA) function in the cytosol (Figure 4G,H).  
299 Together, we conclude that RPAS results in specific aggregation of orphan r-proteins.

300

### 301 **RPAS disrupts nuclear and cytosolic proteostasis**

302

303 In addition to finding r-proteins, particularly those that are in the large 60S subunit, amongst the  
304 strongest aggregators in DZA, we found a prominent group of nucleolar ribosome biogenesis  
305 factors (Figure 4H, Figure 4—figure supplement 2). This group contained 17 proteins, including  
306 66S (pre-60S) associated factors such as Nop53, Nsa2, Mak16, and Cic1. Intriguingly, a

307 number of factors involved in rRNA processing were found to be strong aggregators in DZA,  
308 including four of the components of the nuclear exosome: Lrp1, Rrp41, Rrp43, and the catalytic  
309 Rrp6. These data suggest that, in addition to causing aggregation of r-proteins downstream of  
310 Drg1 function in the cytosol, DZA treatment leads to aggregation of r-proteins assembled in the  
311 nucleus and collateral aggregation of nucleolar ribosome biogenesis factors (Figure 4F,G,H).

312  
313 Misfolded and aggregated proteins in the cell are often toxic and have the potential to sequester  
314 proteins with essential cellular activities (Gsponer and Babu, 2012; Holmes et al., 2014; Stefani  
315 and Dobson, 2003). Accordingly, in addition to upregulating proteostasis factors, cells utilize  
316 spatial quality control mechanisms to minimize the deleterious effects of aggregates. For  
317 example, cells triage proteins into cytosolic aggregate depots, referred to as Q-bodies or CytoQ,  
318 where the Hsp40/70 chaperones and Hsp104 disaggregase collaborate to resolve and refold  
319 misfolded proteins (Hill et al., 2017; Kaganovich et al., 2008). Aggregates also form in the  
320 nucleus, in the intranuclear quality control compartment (INQ), which is thought to be involved in  
321 their degradation (Hill et al., 2017; Miller et al., 2015a, 2015b).

322  
323 We used confocal fluorescence microscopy to follow the localization of the Hsp70 co-chaperone  
324 Sis1, which recognizes substrates and participates in nuclear aggregation and degradation  
325 (Malinovska et al., 2012; Park et al., 2013; Summers et al., 2013). In normal growing  
326 populations, Sis1-YFP was distributed evenly throughout the nucleus except in the nucleoli; the  
327 nucleolar protein Cfi1-mKate, which localized at the periphery of the nucleus, exhibited little or  
328 no colocalization with Sis1. Upon treatment with DZA, Sis1 drastically relocalized within the  
329 nucleus, moving to the nuclear periphery, where it formed a ring-like structure (Figure 5A–C). At  
330 the same time, Cfi1 relocalized from the periphery towards the middle of the nucleus, adjacent  
331 to the Sis1 ring structure. The effect of DZA on Sis1 and Cfi1 was completely blocked by  
332 inhibiting translation with CHX, consistent with the idea that newly synthesized orphan r-proteins

333 drove the response. The subnuclear relocalization of Sis1 in response to RPAS is consistent  
334 with a role in the INQ, though the ring-like structure is distinct from the single subnuclear puncta  
335 observed following heat shock (Malinovska et al., 2012). In addition, we analyzed the  
336 localization of the disaggregase Hsp104, which colocalizes with aggregates and resolves them,  
337 including in a variety of proteotoxic stresses (Glover and Lindquist, 1998; Kaganovich et al.,  
338 2008; Tkach and Glover, 2004; Zhou et al., 2014). Untreated cells contained one or two Hsp104  
339 foci. Treatment with DZA increased the number of cytosolic Hsp104 foci, to seven or eight per  
340 cell, likely reflecting CytoQ body formation in response to orphan r-proteins (Figure 5D). Based  
341 on these data, we conclude that the orphan r-proteins produced as a result of DZA treatment  
342 disrupt proteostasis in the cytosol and the nucleus.

343

#### 344 **Hsf1 and Rpn4 support cell fitness under RPAS**

345

346 To determine the physiological relevance of Hsf1 activation in response to RPAS, we tested the  
347 fitness of *hsf1* mutants and deletions of single Hsf1-dependent genes in DZA. Because *HSF1* is  
348 an essential gene, we studied a hyperphosphorylated mutant of Hsf1, *hsf1 po4\**, in which all  
349 serines are replaced with phospho-mimetic aspartates; this strain grows normally in basal  
350 conditions but is a hypoinducer of Hsf1 target genes under heat shock and has a tight  
351 temperature-sensitive growth defect (Zheng et al., 2016). We found that *hsf1 po4\** cells grew at  
352 wild-type rates at 30°C but were very sick under proteotoxic conditions (AZC or 37°C),  
353 demonstrating that the *hsf1 po4\** allele lacks the ability to cope with proteotoxic stress (Figure  
354 6A). *hsf1 po4\** were nearly incapable of growth in DZA (Figure 6B), highlighting the critical role  
355 of wild-type Hsf1 in the adaptation to RPAS.

356

357 To identify which Hsf1 targets are critical for RPAS adaptation, we investigated the fitness  
358 consequence of loss of single Hsf1-dependent genes. In this analysis, we focused on genes

359 whose loss in basal conditions is minimally perturbing but are likely to have important functions  
360 in coping with proteotoxic stress. In particular, we deleted factors involved in aggregate  
361 formation and dissolution (*HSP104*, *BTN2*, *HSP42*, *HSP26*) and proteasome-mediated  
362 degradation (*RPN4*, *TMC1*, *PRE9*); in addition, we deleted the Hsf1-independent gene *HSP12*  
363 as a negative control. Because many of these single-gene deletions do not have gross  
364 phenotypes, we used a competitive fitness assay to sensitively detect small differences in cell  
365 fitness (Breslow et al., 2008; Wang et al., 2015). Individual deletion strains expressing mCherry  
366 (mCh) were co-cultured with a wild-type reference strain expressing YFP without treatment  
367 (YPD), at 37°C, in 5 mM AZC, DMSO (vehicle), or in 15 or 30 µg/ml DZA. Competitions were  
368 maintained over the course of 5 days, and the relative proportion of wild-type and mutant cells  
369 was monitored by flow cytometry (Figure 6C). Deletion of most factors had no effect on fitness  
370 under any condition tested, likely due to redundancy in the mechanisms responsible for  
371 restoring proteostasis (Figure 6—figure supplement 1). However, loss of the transcription factor  
372 *RPN4*, which controls the basal and stress-induced levels of the proteasome (Fleming et al.,  
373 2002; Wang et al., 2008), conferred a substantial growth defect in the presence of DZA (~25-  
374 fold more severe than in the absence of drug on day 3), at 37°C, and in the presence of AZC  
375 (Figure 6D), suggesting that the proteasome plays a critical role in the response to RPAS. We  
376 also found that loss of the only non-essential proteasome subunit, *PRE9*, made cells DZA-  
377 resistant (Figure 6—figure supplement 1). Resistance to some proteotoxic stressors has been  
378 observed in weak proteasome mutants, such as *pre9*, and may be the result of compensation  
379 by alternate proteasome subunits or elevated basal levels of other proteostasis factors in this  
380 mutant (Acosta-Alvear et al., 2015; Brandman et al., 2012; Kusmierczyk et al., 2008; Tsvetkov  
381 et al., 2015). As with DZA, *rpn4* and *pre9* cells are sensitive and resistant, respectively, to  
382 endoplasmic reticulum (ER) folding stress, which involves clearance of misfolded ER proteins  
383 by the proteasome (Kapitzky et al., 2010; Wang et al., 2010). In sum, these data demonstrate

384 that Hsf1 and its target Rpn4, which controls proteasome abundance, support cellular fitness  
385 under RPAS.

386

### 387 **Proteostatic strain contributes to the growth defect of cells under RPAS**

388

389 We hypothesized that the proteotoxic stress created by orphan r-proteins contributes to the  
390 growth defect of cells under RPAS beyond what would be expected from the effects of a  
391 reduced ribosome pool. Because Hsf1 responds to and is required for growth under RPAS, we  
392 uncoupled Hsf1 from the proteostasis network and placed it under exogenous control to test  
393 whether enhanced proteostasis would modulate the DZA-induced growth defect. For this  
394 purpose, we placed a chimeric fusion of the Hsf1 DNA-binding domain with the transactivation  
395 domain VP16 (Hsf1<sup>DBD</sup>-VP16) under the control of an estradiol-responsive promoter in a strain  
396 lacking wild-type *HSF1*, allowing exogenous upregulation of the Hsf1 regulon by addition of  
397 estradiol. The Hsf1<sup>DBD</sup>-VP16 strain was more sensitive to DZA than the wild-type strain, further  
398 supporting the importance of wild-type *HSF1* in the RPAS response (Figure 6E,F). To determine  
399 whether upregulation of the Hsf1 regulon alleviates the DZA growth defect, we pre-conditioned  
400 cells with a 3-hour estradiol treatment, and then measured cell growth after 21 hours of  
401 exposure to DZA, AZC, or DMSO (vehicle). Pretreatment with estradiol yielded a >40% growth  
402 enhancement in DZA that was independent of changes to cell size. Similar effects were  
403 observed after growth in AZC, which induces global proteotoxicity, whereas only a 9% growth  
404 rate increase was observed for vehicle-treated cells (Figure 6E,F and Figure 6—figure  
405 supplement 2). These data suggest that the proteotoxic stress of RPAS slows growth, which  
406 can be rescued by exogenous amplification of the proteostasis network.

407

### 408 **Cells producing fewer ribosomes show reduced proteostatic strain in RPAS**

409

410 Our data demonstrate that rapidly proliferating yeast cells experience an acute loss of  
411 proteostasis when ribosome assembly is disrupted. We asked whether cells producing fewer  
412 ribosomes would experience an attenuated proteotoxic stress during RPAS. To this end, we  
413 analyzed wild-type yeast grown in rich medium containing the optimal carbon source glucose or  
414 the suboptimal (respiratory) carbon source glycerol (Metzl-Raz et al., 2017). Under these  
415 conditions, cells doubled every 1.6 and 3.7 hours, respectively. When challenged with DZA,  
416 cells grown in glycerol demonstrated a lower level of Hsf1 target gene activation (Figure 7A). To  
417 analyze the impact of reduced ribosome biogenesis without changing the carbon source, we  
418 analyzed cells lacking the gene *SCH9*, whose product controls ribosome production at the  
419 transcriptional level, in glucose-containing medium. As with wild-type cells in glycerol, *sch9Δ*  
420 cells showed lower levels of Hsf1 target gene activation by DZA (Figure 7B). Importantly, we  
421 observed that DZA treatment altered the processing of rRNA under all conditions (Figure 7—  
422 figure supplement 1), validating that ribosome assembly was being disrupted. Thus, the  
423 proteotoxic strain was stronger in cells with higher rates of ribosome production, indicating that  
424 proliferating cells are at a stronger risk of experiencing RPAS.

425

## 426 **Discussion**

427

428 Here, we report an extraribosomal consequence of aberrant ribosome assembly: collapse of  
429 proteostasis resolved by an Hsf1-dependent response. We propose a model wherein excess  
430 orphan r-proteins that arise from aberrations in ribosome biogenesis drive proteotoxicity and  
431 impact cellular fitness under r-protein assembly stress (Figure 7C). In turn, the master  
432 proteostasis transcription factor Hsf1 is activated to increase the abundance of folding and  
433 degradation machineries, likely following sequestration of chaperones such as Hsp40 and  
434 Hsp70 by r-protein aggregates (Zheng et al., 2016). The proteostatic response supports cell  
435 fitness and is capable of protecting cells from r-protein assembly stress. Thus, proliferating cells

436 accept a tradeoff between the risk of proteotoxicity and the growth benefits of high ribosome  
437 production. The resulting balancing act is vulnerable to disruption by a variety of genetic and  
438 chemical insults, necessitating protective mechanisms capable of restoring the balance.  
439 Interestingly, several r-proteins are produced in excess, for instance in human tissue culture  
440 cells, and are rapidly targeted for degradation by the ubiquitin-proteasome system (Abovich et  
441 al., 1985; Lam et al., 2007; McShane et al., 2016; Sung et al., 2016a, 2016b). We therefore  
442 propose that in the perturbations modeled in this work, cells are challenged with a larger  
443 proportion of orphan r-proteins that overwhelms the canonical clearance mechanisms,  
444 necessitating an increase in proteostasis capacity, consistent with the importance of both Hsf1  
445 and Rpn4 in RPAS (Figure 6B,D).

446

447 It is possible that, rather than aggregated r-proteins, pre-40S/60S precursors accumulated in the  
448 nucleolus elicit RPAS. Though we cannot definitively test this alternative model, we find it  
449 unlikely for several reasons. First, many lines of evidence point towards Hsf1 activation  
450 requiring accumulation of misfolded/aggregated proteins that titrate chaperones away from  
451 binding and inactivating Hsf1 (Shi et al., 1998; Zheng et al., 2016), making it difficult to envision  
452 a model wherein precursors *per se* drive Hsf1 activation independent of r-protein aggregation.  
453 Second, the RPAS response is also activated by depletion of rRNA processing factors, which  
454 remove the platform (rRNA) for precursor assembly altogether. Third, in the case of DZA  
455 treatment, we found many additional r-proteins that aggregate beyond those that are  
456 downstream of Drg1 function, including many that assemble at the earliest stages of precursor  
457 formation in the nucleolus. Thus, we favor a model wherein aberrations in ribosome biogenesis  
458 that affect both rRNA production and r-protein assembly lead to RPAS due to aggregation of  
459 orphan r-proteins in the nucleus and cytosol.

460

461 Given the conservation of proteostasis mechanisms and ribosome biogenesis, we suspect that  
462 disrupted ribosome assembly might also cause proteotoxic stress in other eukaryotes. Certainly,  
463 many conditions have the potential to orphan r-proteins, thereby straining proteostasis. For  
464 example, DNA-damaging chemotherapeutic agents like etoposide, camptothecin, and 5-  
465 fluorouracil and transcription inhibitors like actinomycin D disrupt the nucleolus and rRNA  
466 processing (Burger et al., 2010). Indeed, several Hsf1 targets are seen upregulated by and may  
467 be important in responding to DNA damaging agents (Miller et al., 2015a; Tkach et al., 2012;  
468 Workman et al., 2006). Environmental stressors such as heat shock also deform the nucleolus,  
469 and many other stressors in yeast cause accumulation of pre-rRNA (Boulon et al., 2010; Kos-  
470 Braun et al., 2017). Imbalanced production of r-proteins arises in mutations found in  
471 ribosomopathies, as well as in aging (David et al., 2010) and cancer (Guimaraes and Zavolan,  
472 2016). Because ribosome biogenesis is not a constitutive process, but instead fluctuates in  
473 response to nutrient availability, stress, cell growth, and differentiation cues (Lempiäinen and  
474 Shore, 2009; Mayer and Grummt, 2006), these conditions are likely to acutely challenge  
475 ribosome biogenesis and lead to periodic disruptions to proteostasis. The severity of the  
476 resulting phenotype may relate to cell growth rate and the required level of ribosome production  
477 in a cell type/state (Figure 7A,B), which suggests a possible mechanism for why certain cell  
478 types are especially vulnerable to disrupted ribosome biogenesis, such as in ribosomopathies.

479  
480 Proteotoxic stress has been extensively linked to overall disruption of cellular homeostasis  
481 (Gspöner and Babu, 2012; Holmes et al., 2014; Stefani and Dobson, 2003). While the molecular  
482 basis for how protein aggregates compromise cell health is not fully understood, one  
483 demonstrated possibility is that aggregates sequester other proteins with essential functions  
484 (Olzscha et al., 2011). Thus, the proteotoxic stress elicited by RPAS has the potential to  
485 severely disrupt cellular homeostasis, consistent with our findings that alleviating proteotoxic  
486 stress enhances cell growth under RPAS (Figure 6E). Differences among cell types in the ability

487 to withstand proteotoxic conditions might contribute to the phenotypic variability in response to  
488 ribosome assembly defects.

489  
490 The gene expression response mounted by cells experiencing RPAS provides clues regarding  
491 how the cell deals with toxic orphan r-proteins. The requirement for an Hsf1-mediated response  
492 suggests that upregulation of the folding and/or degradation machinery contributes to this  
493 resolution. The extreme sensitivity of *rpn4* cells to RPAS suggests an important role for  
494 proteasome-mediated degradation of orphan r-proteins. Consistent with this, yeast and human  
495 cells degrade r-proteins produced in excess, and cells lacking this quality control mechanism  
496 contain aggregated r-proteins (McShane et al., 2016; Sung et al., 2016a, 2016b). Indeed, the  
497 proteotoxicity of excess r-proteins may explain why cells evolved mechanisms to prevent their  
498 accumulation above stoichiometric levels, even in aneuploid cells (Dephoure et al., 2014).

499  
500 Activation of the Hsf1 regulon in RPAS is the consequence of newly synthesized r-proteins that  
501 cannot reach their normal destination and therefore fail to assemble into a cognate complex,  
502 leading to their aggregation. Similarly, the mitochondrial unfolded protein response is activated  
503 when assembly of mitochondrial complexes is disrupted (Yoneda et al., 2004). Blocking import  
504 of organellar proteins into the ER or mitochondria results in cytosolic proteotoxic stress  
505 (Brandman et al., 2012; Wang et al., 2014; Weidberg and Amon, 2018; Wrobel et al., 2015).  
506 Thus, aberrant accumulation of orphan proteins – that is, those that do not arrive at their  
507 appropriate complex or subcellular location – is a hallmark of proteostasis loss, which is  
508 resolved by pathways tailored for each cellular compartment. Given that the nucleolus is  
509 morphologically disrupted and recruits chaperones such as Hsp70 under stress, including heat  
510 shock and proteasome inhibition (Lam et al., 2007; Liu et al., 1996; Pelham, 1984), it is tempting  
511 to speculate that RPAS is responsible, at least in part, for Hsf1 activation in response to various  
512 stress stimuli. Consistently, new r-proteins undergo ubiquitination, localize in protein

513 aggregates, and associate with chaperones under heat shock (Fang et al., 2014; Ruan et al.,  
514 2017; Shalgi et al., 2013). R-proteins, due to their exceptionally high abundance, complex  
515 assembly pathway, and aggregation-prone nature, represent a particularly vulnerable group of  
516 proteins.

517  
518 Particular cell types and cell states, such as tumor cells or differentiating erythropoietic  
519 precursors, have exceptional demand for high ribosome production (Mills and Green, 2017;  
520 Pelletier et al., 2018). Intriguingly, both of these cell states are unusually sensitive to disruption  
521 of proteostasis. Erythroid differentiation is highly reliant on Hsp70 availability, as evidenced by  
522 the fact that Hsp70 sequestration can result in the anemic phenotype of beta-thalassemia (Arlet  
523 et al., 2014). Similarly, cancer cells are sensitized to small molecules that dampen the  
524 proteostasis network (Balch et al., 2008; Joshi et al., 2018). In this work, we showed that  
525 exogenous activation of the Hsf1 regulon protects yeast from RPAS. Future studies should seek  
526 to determine whether an analogous strategy can therapeutically mitigate phenotypes of  
527 disrupted ribosome biogenesis in disease processes.

528

529 **Acknowledgments:** We thank members of the Churchman lab, F. Winston, R. Kingston, and  
530 M. Sonnett for helpful discussions; S. Doris, E. McShane, and C. Patil for critical reading of the  
531 manuscript; and T. Powers, F. Holstege, V. Denic, and D. Gross for reagents. Microscopy was  
532 performed at the Nikon Imaging Center at Harvard Medical School and the W.M. Keck  
533 Microscopy Facility at the Whitehead Institute. RNA-seq library preparation and sequencing was  
534 performed at the Whitehead Institute and Biopolymers Facility at Harvard Medical School,  
535 respectively. This work was supported by the NIH (R01-HG007173 and R01-GM117333 to  
536 L.S.C., R01-GM120122 to M.S., R35-GM128813 to M.W.), the DOE (DE-SC0018420 to M.W.),  
537 and the NSF (Graduate Research Fellowship to B.W.T.).

538

539 **Declaration of Interests:** The authors declare no competing interests.

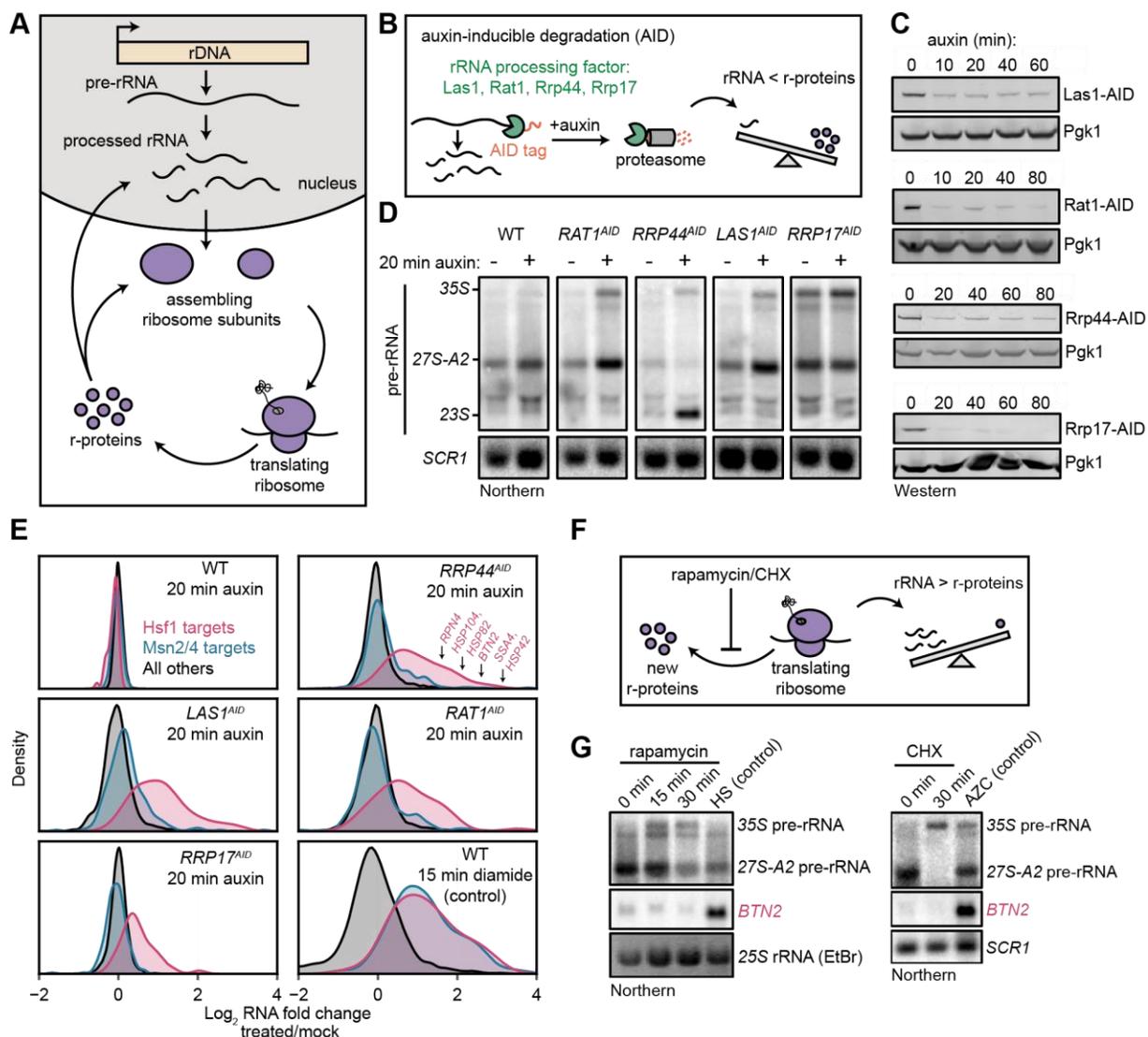
540

541 **Data Availability:** All sequencing data has been deposited on Gene Expression Omnibus under  
542 accession number GSE114077.

543

544

545

546 **Figures:****Figure 1**

547

548 **Figure 1. Imbalanced rRNA:r-protein synthesis elicits upregulation of proteostasis**549 **machinery via Heat Shock Factor 1 (Hsf1).**

550 (A) Brief schematic overview of ribosome biogenesis.

551 (B) Auxin-inducible degradation (AID) of rRNA processing factors. The C-terminus of the

552 protein is genetically tagged with the AID tag (IAA7-V5) in cells co-expressing the E3 ligase

553 adapter OsTIR1. Addition of auxin allows recognition and degradation of AID-tagged  
554 proteins by the proteasome.

555 (C) Depletion of AID-tagged rRNA processing factors following addition of auxin (100  $\mu$ M)  
556 detected by anti-V5 immunoblot.

557 (D) Pre-rRNA accumulation following rRNA processing factor depletions. RNA from mock and  
558 auxin (20 min) treated cells was analyzed by Northern blot with a probe (800, see  
559 Supplemental File 3) that recognizes full-length pre-rRNA (35S) and processing  
560 intermediates (27S-A2 and 23S) (Kos-Braun et al., 2017).

561 (E) Upregulation of Hsf1 targets in rRNA processing factor-depleted cells. RNA-seq density  
562 plots of  $\log_2$  fold change after 20 min auxin treatment (versus mock-treated control),  
563 determined from n=2 biological replicates. Hsf1 targets, n=42; Msn2/4 targets, n=207; all  
564 others, n=4,912. The oxidative agent diamide (15 min, 1.5 mM) was used as a comparative  
565 control. The WT strain treated with auxin also expressed OsTIR1 but lacked any AID-  
566 tagged factor.

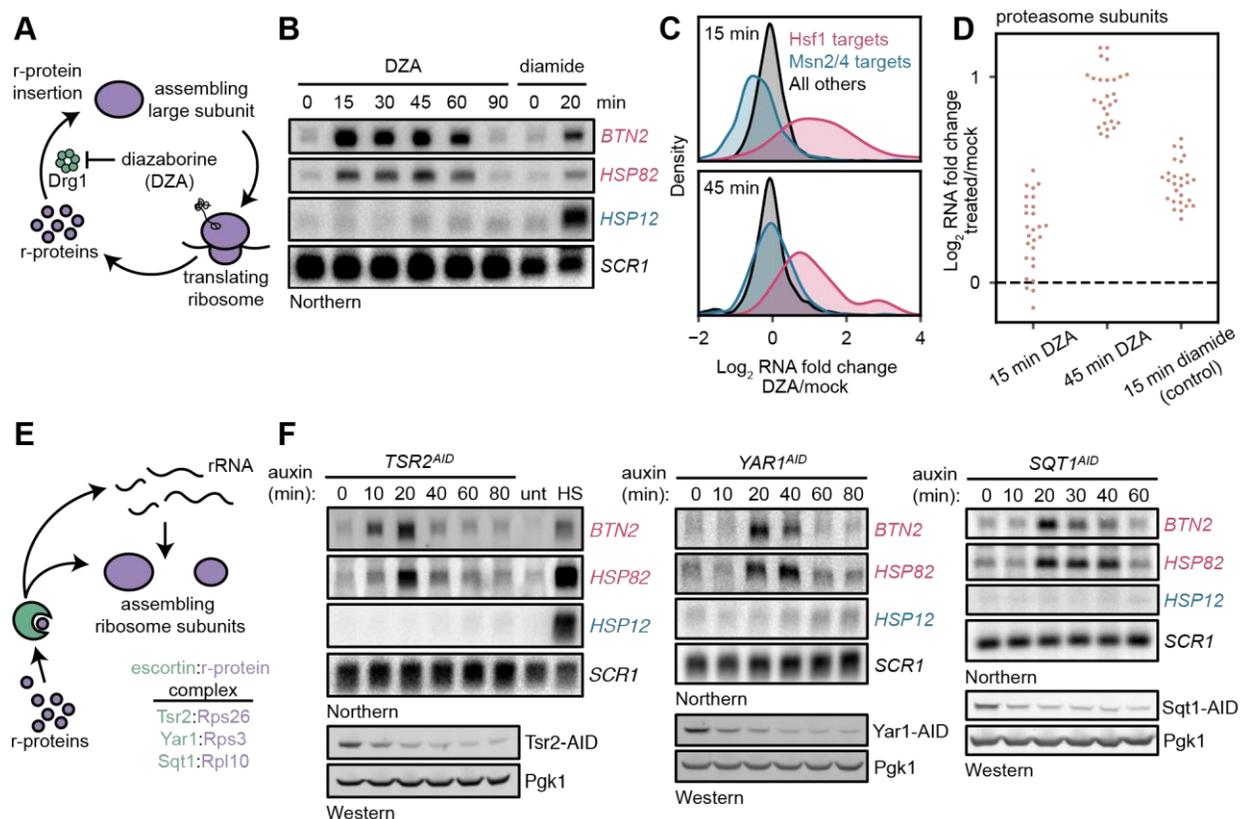
567 (F) Schematic illustrating that rapamycin and CHX treatment acutely shutdown r-protein  
568 synthesis ahead of rRNA synthesis leading to an imbalance in ribosome components.

569 (G) Northern blots of pre-rRNA and Hsf1-dependent *BTN2* from WT cells treated with  
570 rapamycin (200 ng/ml) or cycloheximide (CHX, 200  $\mu$ g/ml) for the indicated times. Heat  
571 shock (HS, 37°C, 15 min) and azetidine-2-carboxylic acid (AZC, 10 mM, 30 min) were used  
572 as positive controls for Hsf1 activation.

573

574

Figure 2

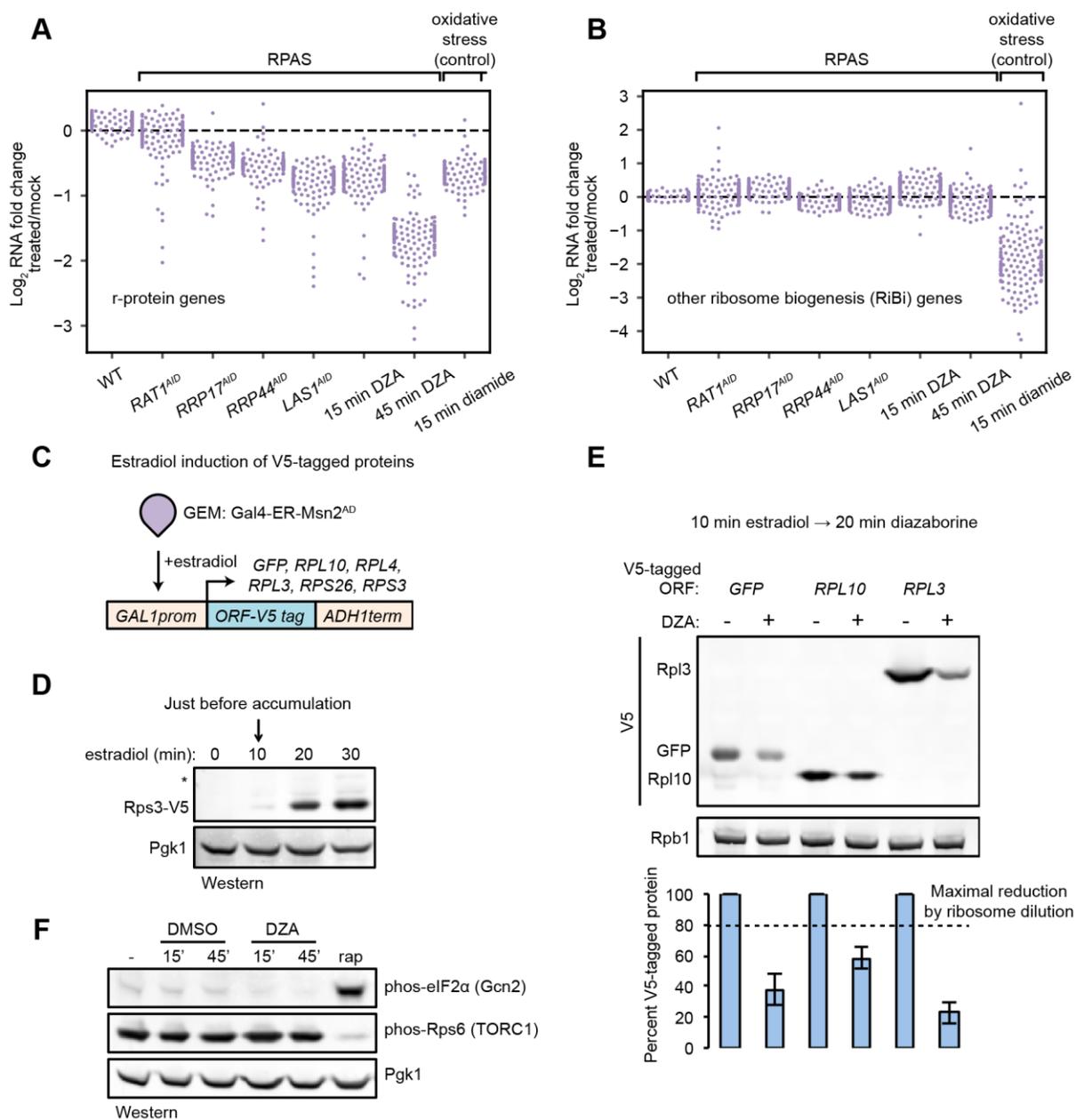


575

576 **Figure 2. Orphan r-proteins are sufficient to activate the Hsf1 regulon.**577 (A) Schematic describing that diazaborine (DZA) inhibits Drg1, preventing r-protein assembly  
578 into pre-60S subunits.579 (B) Kinetics of Hsf1 activation following DZA treatment. Northern blot of Hsf1-dependent *BTN2*  
580 and *HSP82* and Msn2/4-dependent *HSP12* transcripts from cells treated with DZA (15  
581  $\mu\text{g/ml}$ ) for the indicated time. Diamide (1.5 mM) was used as a positive control for Hsf1 and  
582 Msn2/4 activation.583 (C) Upregulation of Hsf1 targets in DZA-treated cells. RNA-seq density plots of  $\log_2$  fold change  
584 after 15 or 45 min DZA treatment (versus DMSO-treated control), determined from n=2  
585 biological replicates.

- 586 (D) Upregulation of proteasome subunits during RPAS. Swarm plot of  $\log_2$  fold change after 15  
587 or 45 min DZA or 15 min diamide treatment for transcripts encoding proteasome subunits  
588 (n=27).
- 589 (E) Schematic describing how escortins Tsr2, Yar1, and Sqt1 chaperone newly synthesized  
590 Rps26, Rps3, and Rpl10, respectively, to assembling ribosomes.
- 591 (F) Western blots showing depletion of AID-tagged Tsr2, Yar1, and Sqt1 and Northern blots for  
592 Hsf1-dependent *BTN2* and *HSP82* and Msn2/4-dependent *HSP12* transcripts at the  
593 indicated time after auxin addition. Unt, untreated; HS, heat shock.
- 594

Figure 3

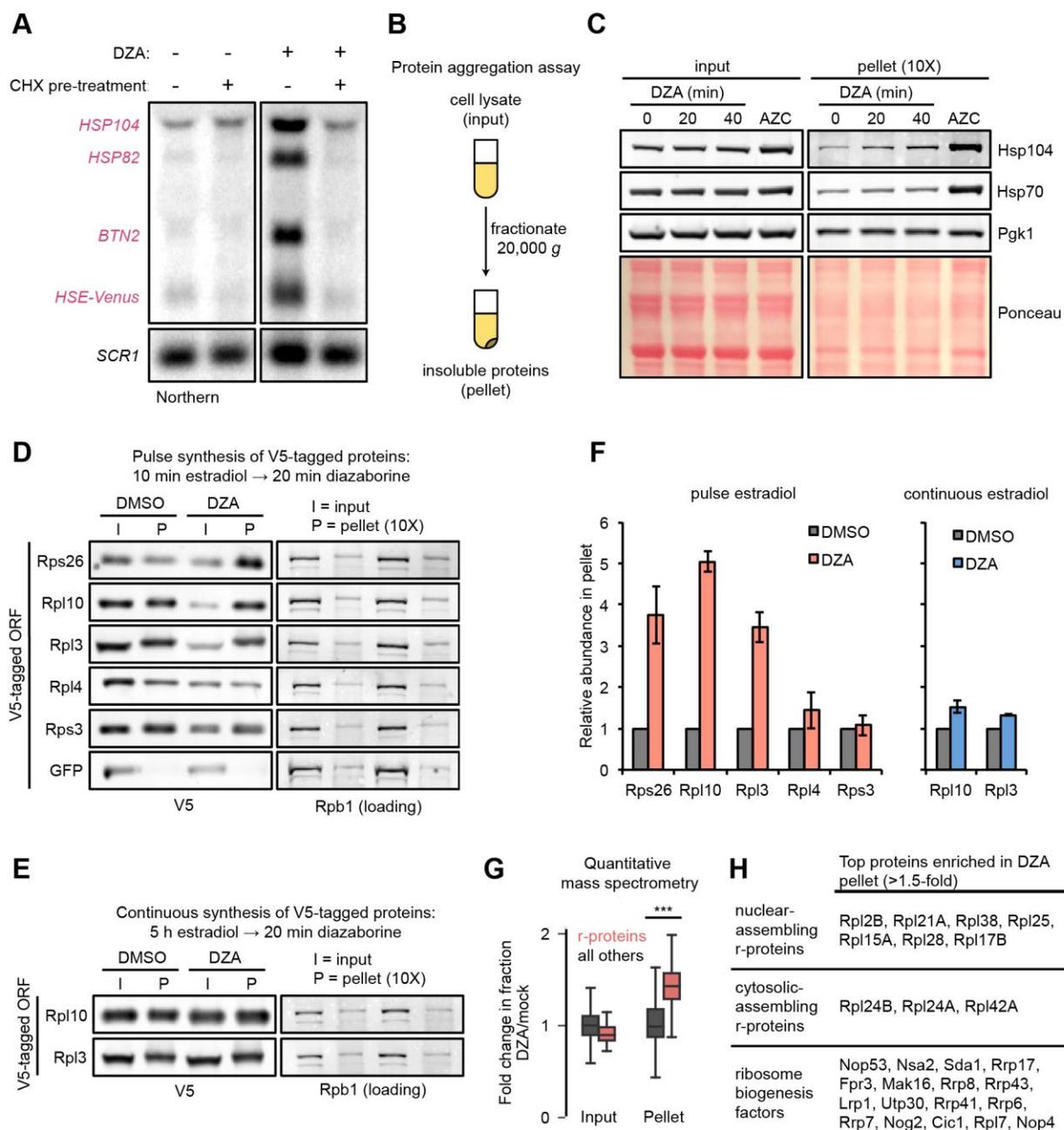


595

596 **Figure 3. Compromised r-protein gene expression and translational output during RPAS.**597 (A) Swarm plot of  $\log_2$  fold change of r-protein encoding transcripts in the condition indicated  
598 on the x-axis ( $n=136$ ).599 (B) Swarm plot of  $\log_2$  fold change of transcripts encoding ribosome biogenesis (RiBi) factors,  
600 excluding r-protein genes, in the condition indicated on the x-axis ( $n=169$ ).

- 601 (C) Schematic of transgene system for estradiol-inducible expression of V5-tagged ORFs.
- 602 (D) Western blot showing time-course of induction of Rps3-V5 after the indicated time of beta-  
603 estradiol (100 nM) addition.
- 604 (E) Strains containing the indicated V5-tagged transgene were induced for 10 min with  
605 estradiol and then treated with vehicle (-) or 15 µg/ml DZA (+) for 20 min and analyzed by  
606 western blot (upper) and quantified relative to vehicle control (lower). Bar height indicates  
607 the average and error bars the standard deviation of n=3 biological replicates. The dashed  
608 line corresponds to the hypothetical maximal reduction amount (to 80% of control) in  
609 protein produced as a result of ribosome dilution alone in 20 min (one fourth of a cell cycle).
- 610 (F) WT cells were treated with vehicle (DMSO) or DZA for 15 or 45 min and analyzed by  
611 western blot. Rapamycin (rap, 200 ng/ml, 45 min) was used as a positive control for altering  
612 Gcn2 and TORC1 activity (Dever et al., 1992; González et al., 2015).
- 613
- 614

Figure 4



615

616 **Figure 4. Aggregation of orphan r-proteins during RPAS.**

617 (A) Cells were mock or CHX (200  $\mu$ g/ml) treated for 3 min prior to addition of DZA for 20 min  
 618 and Hsf1 target were detected by Northern blot. *HSE-Venus*, *Venus* transgene downstream  
 619 of four Hsf1 binding sites (Heat Shock Element, HSE).

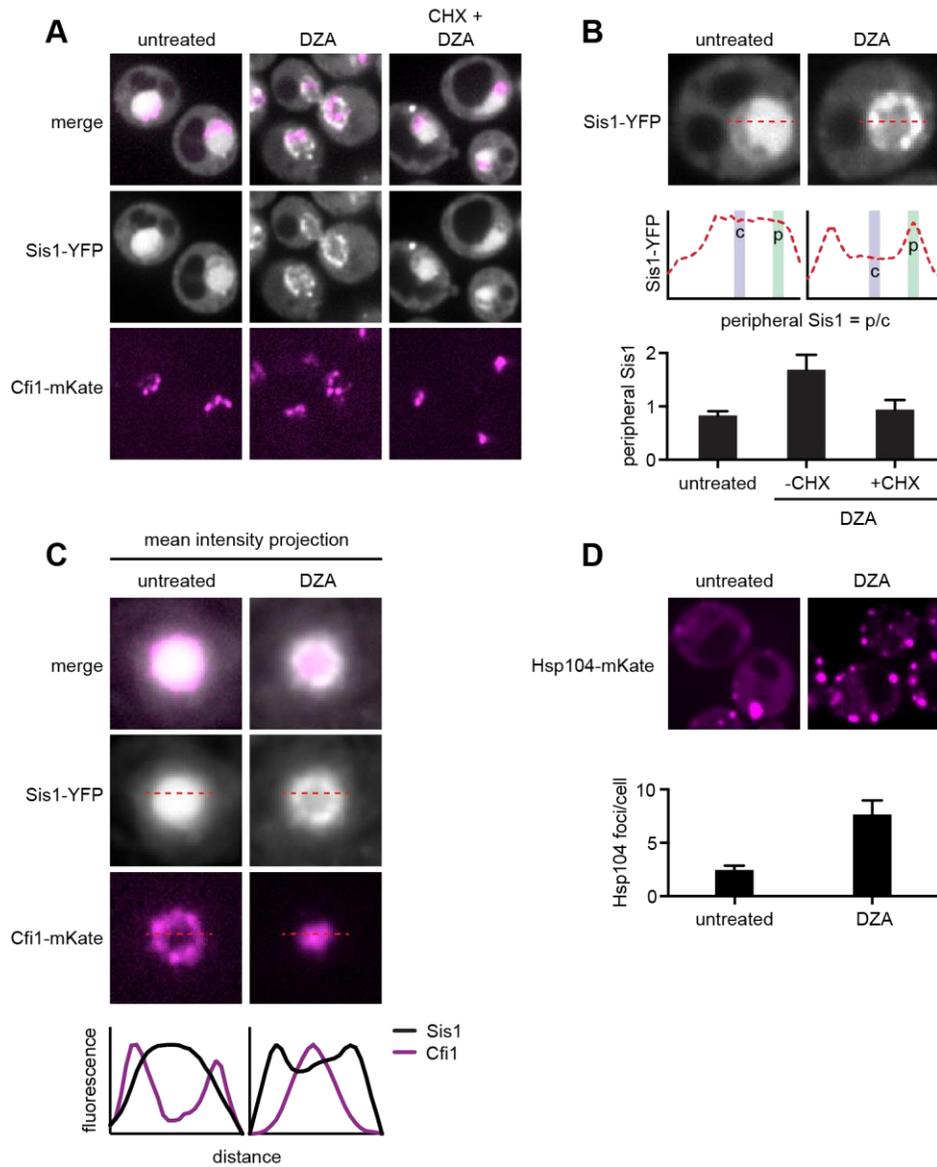
- 620 (B) Schematic of the protein aggregation assay. Proteins extracted from cryogenically lysed  
621 cells were fractionated by centrifugation at 20,000 *g* for 20 min to pellet insoluble proteins.
- 622 (C) Cells were treated with DZA for 0, 20, or 40 min. Input and insoluble proteins (pellet) were  
623 resolved by SDS-PAGE. AZC (10 mM, 40 min) was used as a control to compare DZA  
624 results to a general increase in aggregates in the pellet, by Ponceau staining, and Hsp70  
625 and Hsp104 sedimentation. 10X more of the pellet sample than input sample was loaded to  
626 increase sensitivity.
- 627 (D) Strains expressing the indicated V5-tagged r-protein (or GFP as a control) were induced for  
628 10 min with estradiol followed by vehicle (DMSO) or DZA treatment for 20 min. Input and  
629 pellet samples for all were analyzed by Western blot. 10X more of the pellet sample than  
630 input sample was loaded to increase sensitivity.
- 631 (E) Same as (D), except cells were continuously induced for 5 h with estradiol to label the  
632 mature protein pool prior to DMSO or DZA treatment.
- 633 (F) Quantification of the indicated V5-tagged proteins in the pellet fraction versus the input  
634 (from panels D and E), normalized to the pellet to input ratio of Rpb1. The ratio was set to 1  
635 for DMSO treated cells. Bar height indicates the average and error bars the range of n=2  
636 biological replicates.
- 637 (G) Box plot depicting results of quantitative mass spectrometry on proteins that pellet following  
638 20 min mock (DMSO) or DZA treatment. Fold change (DZA/mock) of each protein was  
639 calculated for input and pellet fractions and r-proteins (pink) were compared to all other  
640 proteins (grey). \*\*\*, p-value < .0001 (Wilcoxon rank-sum test).
- 641 (H) List of r-proteins that assemble in the nucleus and cytosol (Woolford and Baserga, 2013)  
642 and ribosome biogenesis factors with greatest increase in abundance in the pellet fraction  
643 (>1.5-fold in two biological replicates) detected in DZA-treated cells by mass spectrometry  
644 (data as in 4G). See Supplemental File 6 for full dataset.
- 645

646

647

648

649

**Figure 5**

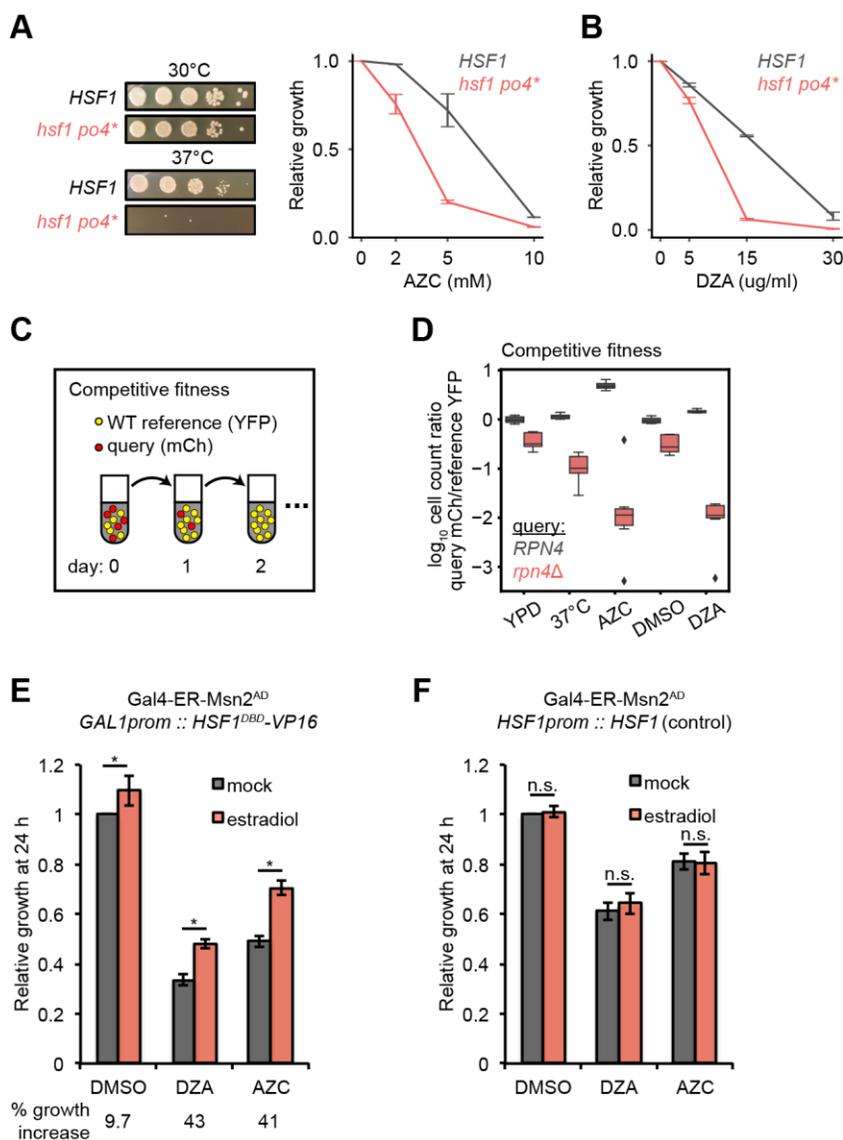
650

651 **Figure 5. RPAS disrupts nuclear and cytosolic proteostasis.**

- 652 (A) Fluorescence micrographs of cells expressing Sis1-YFP and the nucleolar marker Cfi1-  
653 mKate after treatment with DZA (5  $\mu\text{g/ml}$ , 30 min) with or without pre-treatment with CHX  
654 (200  $\mu\text{g/ml}$ , 5 min).
- 655 (B) Quantification of Sis1 relocalization to the nuclear periphery was done via fluorescence line  
656 scans and computed as the ratio of Sis1 signal at the periphery (p) versus the center (c) of  
657 the nucleus (n>30 cells per condition).
- 658 (C) Image segments (50 pixels) centered on the middle of the nucleus were extracted in both  
659 the Sis1-YFP and Cfi1-mKate channels for individual cells (n = 25 cells for both conditions).  
660 Images were stacked and average intensity was projected. The Cfi1 ring under control  
661 conditions results from the composite of images: in most cells it appears localized to one  
662 side, but always at the periphery of the nucleus. Fluorescent line scans quantify the  
663 localization patterns.
- 664 (D) Micrographs of cells expressing Hsp104-mKate were imaged live in untreated conditions or  
665 after DZA treatment (5  $\mu\text{g/ml}$ , 30 min). Below micrographs, quantification of number of  
666 Hsp104 foci and Sis1 peripheral localization (n>30 cells/condition).
- 667
- 668

669

Figure 6



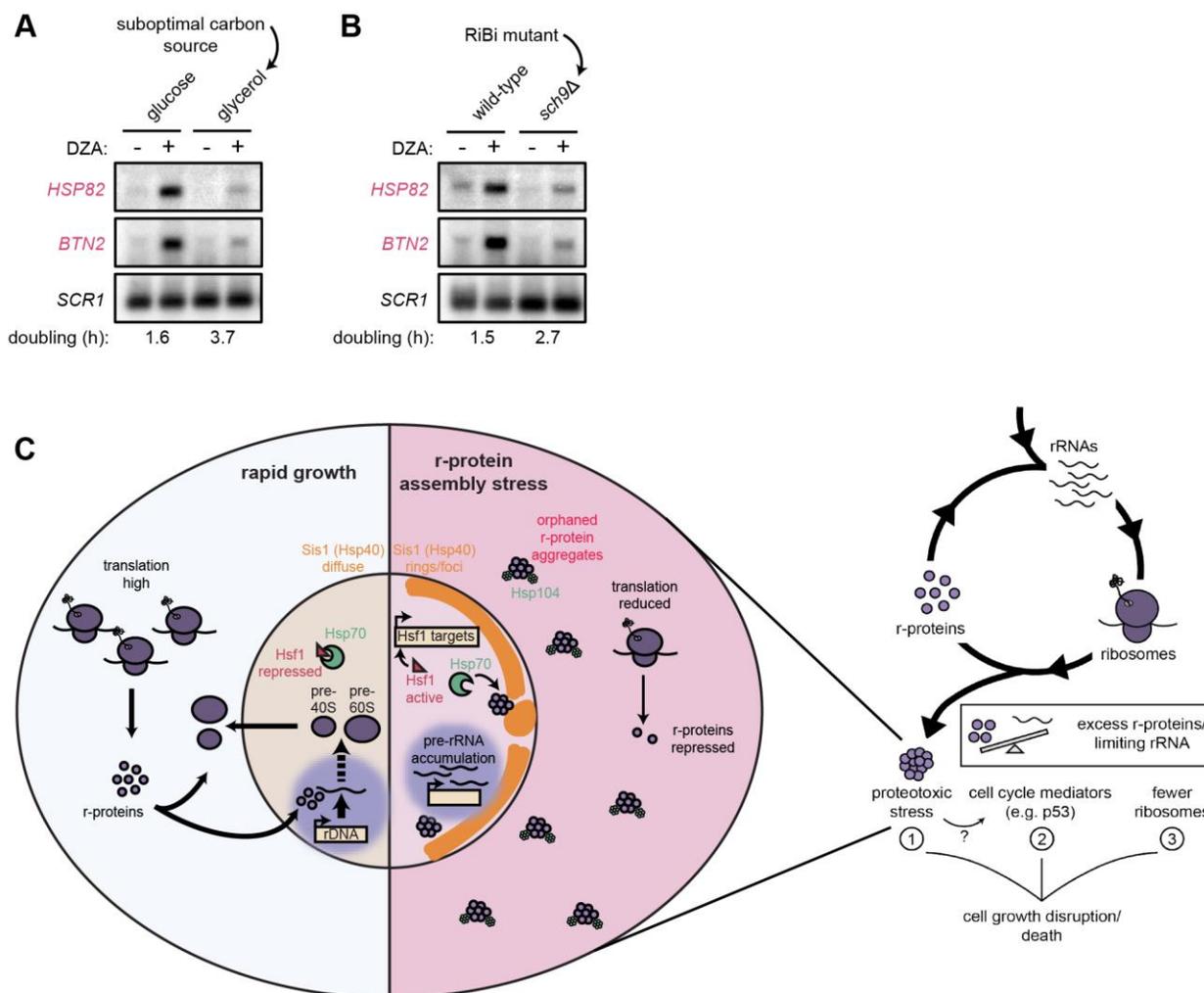
670

671 **Figure 6. Hsf1 and Rpn4 support cell fitness under RPAS.**

672 (A) Growth defects of *hsf1 po4\** cells. Left panels, wild-type (*HSF1*) and mutant (*hsf1 po4\**, all  
 673 serine to aspartate) cells were serially diluted 1:10 onto YPD plates and incubated at 30 or  
 674 37°C for 2 days. Right panel, cells were grown for 24 h in the presence of the indicated  
 675 concentration of AZC and relative growth (compared to untreated) was determined by  
 676 OD<sub>600</sub>. Line represents the average and error bars the range of n=2 biological replicates.

- 677 (B) Cells were grown for 24 h in the presence of the indicated concentration of DZA and  
678 relative growth (compared to untreated) was determined by  $OD_{600}$ . Line represents the  
679 average and error bars the range of  $n=2$  biological replicates.
- 680 (C) Schematic of competitive fitness assay. Wild-type (WT) cells expressing YFP and query  
681 cells expressing mCherry (mCh) were co-cultured in each condition over 5 days.  
682 Abundance of YFP+ and mCh+ cells was determined daily by flow cytometry.
- 683 (D) The  $\log_{10}$  ratio of mCh+ (query) to YFP+ (WT reference) of wild-type (*RPN4*) and *rpn4* $\Delta$   
684 cells after 3 days of co-culture in YPD, YPD at 37°C, 5 mM AZC, vehicle (DMSO) and DZA  
685 (15  $\mu\text{g/ml}$ ). Box plot of  $n=8$  biological replicates with outliers shown as diamonds.
- 686 (E) Growth of cells expressing a synthetic Hsf1 construct severed from negative regulation by  
687 chaperones (Hsf1<sup>DBD</sup>-VP16) was expressed under an estradiol-responsive promoter. Pre-  
688 conditioning was performed with estradiol (2 nM) for 3 h prior to addition of DMSO, DZA (8  
689  $\mu\text{g/ml}$ ), or AZC (2.5 mM) for an additional 21 h. Growth was determined as  $OD_{600}$   
690 normalized to DMSO control. Bar height depicts the average and error bars the standard  
691 deviation of  $n=3$  biological replicates. Values below indicate the average % increase in  
692 growth by estradiol pre-conditioning versus mock. \*, all  $p<0.01$  (Student's t-test).
- 693 (F) Results of experiments performed identically as described in A, but with an isogenic strain  
694 containing *HSF1* under its WT promoter instead of the Hsf1<sup>DBD</sup>-VP16 under an estradiol-  
695 responsive promoter. n.s., not significant, all  $p>0.1$  (Student's t-test).
- 696

Figure 7

697  
698699 **Figure 7. Cells producing fewer ribosomes show reduced proteostatic strain in RPAS.**700 (A) Wild-type cells were grown to mid-log in rich medium with either 2% glucose or glycerol and  
701 treated with DMSO (vehicle, -) or DZA (+) for 15 min. Shown are Northern blots for Hsf1  
702 target genes *HSP82* and *BTN2*.703 (B) Wild-type and *sch9Δ* cells were both grown to mid-log in rich medium with 2% glucose and  
704 treated with DMSO (vehicle, -) or DZA (+) for 15 min. Shown are Northern blots for Hsf1  
705 target genes *HSP82* and *BTN2*.

706 (C) Model of how disruptions to ribosome biogenesis leads to RPAS and the impacts on  
707 cellular physiology. During proliferation, cells rapidly produce ribosomes through  
708 coordinated synthesis of r-proteins (purple circles) in the cytoplasm and rRNAs in the  
709 nucleolus. Perturbations that result in orphan r-proteins result in proteotoxic stress following  
710 r-protein aggregation (left panel). In the cytoplasm, aggregates are visible via Hsp104 foci  
711 and translation is downregulated. In the nucleus, Hsp40 Sis1 (orange), and possibly Hsp70,  
712 are targeted to aggregates and the nucleolus moves from the nuclear periphery, to  
713 adjacent to Sis1-marked "rings". Concomitantly, pre-rRNA accumulates, r-protein genes are  
714 transcriptionally repressed, and Hsf1 is liberated from Hsp70 sequestration to activate  
715 target genes encoding protein folding and degradation machinery. Proteostasis collapse  
716 stalls growth independently from reduced pools of ribosomes (right panel).

717 **References:**

- 718 Abovich, N., Gritz, L., Tung, L., and Rosbash, M. (1985). Effect of RP51 gene dosage  
719 alterations on ribosome synthesis in *Saccharomyces cerevisiae*. *Mol. Cell. Biol.* 5, 3429–3435.
- 720 Acosta-Alvear, D., Cho, M.Y., Wild, T., Buchholz, T.J., Lerner, A.G., Simakova, O., Hahn, J.,  
721 Korde, N., Landgren, O., Maric, I., et al. (2015). Paradoxical resistance of multiple myeloma to  
722 proteasome inhibitors by decreased levels of 19S proteasomal subunits. *Elife* 4, e08153.
- 723 Akerfelt, M., Morimoto, R.I., and Sistonen, L. (2010). Heat shock factors: integrators of cell  
724 stress, development and lifespan. *Nat. Rev. Mol. Cell Biol.* 11, 545–555.
- 725 Amsterdam, A., Sadler, K.C., Lai, K., Farrington, S., Bronson, R.T., Lees, J.A., and Hopkins, N.  
726 (2004). Many ribosomal protein genes are cancer genes in zebrafish. *PLoS Biol.* 2, E139.
- 727 Arlet, J.-B., Ribeil, J.-A., Guillem, F., Negre, O., Hazoume, A., Marcion, G., Beuzard, Y.,  
728 Dussiot, M., Moura, I.C., Demarest, S., et al. (2014). HSP70 sequestration by free  $\alpha$ -globin  
729 promotes ineffective erythropoiesis in  $\beta$ -thalassaemia. *Nature* 514, 242–246.
- 730 Balch, W.E., Morimoto, R.I., Dillin, A., and Kelly, J.W. (2008). Adapting proteostasis for disease  
731 intervention. *Science* 319, 916–919.
- 732 Boulon, S., Westman, B.J., Hutten, S., Boisvert, F.-M., and Lamond, A.I. (2010). The nucleolus  
733 under stress. *Mol. Cell* 40, 216–227.
- 734 Brandman, O., Stewart-Ornstein, J., Wong, D., Larson, A., Williams, C.C., Li, G.-W., Zhou, S.,  
735 King, D., Shen, P.S., Weibezahn, J., et al. (2012). A ribosome-bound quality control complex  
736 triggers degradation of nascent peptides and signals translation stress. *Cell* 151, 1042–1054.
- 737 Breslow, D.K., Cameron, D.M., Collins, S.R., Schuldiner, M., Stewart-Ornstein, J., Newman,  
738 H.W., Braun, S., Madhani, H.D., Krogan, N.J., and Weissman, J.S. (2008). A comprehensive  
739 strategy enabling high-resolution functional analysis of the yeast genome. *Nat. Methods* 5, 711–  
740 718.
- 741 Burger, K., Mühl, B., Harasim, T., Rohrmoser, M., Malamoussi, A., Orban, M., Kellner, M.,  
742 Gruber-Eber, A., Kremmer, E., Hölzel, M., et al. (2010). Chemotherapeutic drugs inhibit  
743 ribosome biogenesis at various levels. *J. Biol. Chem.* 285, 12416–12425.
- 744 Cherkasova, V.A., and Hinnebusch, A.G. (2003). Translational control by TOR and TAP42  
745 through dephosphorylation of eIF2 $\alpha$  kinase GCN2. *Genes Dev.* 17, 859–872.
- 746 Cloutier, S.C., Wang, S., Ma, W.K., Petell, C.J., and Tran, E.J. (2013). Long noncoding RNAs  
747 promote transcriptional poisoning of inducible genes. *PLoS Biol.* 11, e1001715.
- 748 Couvillion, M.T., Soto, I.C., Shipkovenska, G., and Churchman, L.S. (2016). Synchronized  
749 mitochondrial and cytosolic translation programs. *Nature* 533, 499–503.
- 750 David, D.C., Ollikainen, N., Trinidad, J.C., Cary, M.P., Burlingame, A.L., and Kenyon, C. (2010).  
751 Widespread protein aggregation as an inherent part of aging in *C. elegans*. *PLoS Biol.* 8,  
752 e1000450.
- 753 Dephoure, N., Hwang, S., O'Sullivan, C., Dodgson, S.E., Gygi, S.P., Amon, A., and Torres, E.M.

- 754 (2014). Quantitative proteomic analysis reveals posttranslational responses to aneuploidy in  
755 yeast. *Elife* 3, e03023.
- 756 Dever, T.E., Feng, L., Wek, R.C., Cigan, A.M., Donahue, T.F., and Hinnebusch, A.G. (1992).  
757 Phosphorylation of initiation factor 2 alpha by protein kinase GCN2 mediates gene-specific  
758 translational control of GCN4 in yeast. *Cell* 68, 585–596.
- 759 Draptchinskaia, N., Gustavsson, P., Andersson, B., Pettersson, M., Willig, T.N., Dianzani, I.,  
760 Ball, S., Tchernia, G., Klar, J., Matsson, H., et al. (1999). The gene encoding ribosomal protein  
761 S19 is mutated in Diamond-Blackfan anaemia. *Nat. Genet.* 21, 169–175.
- 762 El Hage, A., Koper, M., Kufel, J., and Tollervey, D. (2008). Efficient termination of transcription  
763 by RNA polymerase I requires the 5' exonuclease Rat1 in yeast. *Genes Dev.* 22, 1069–1081.
- 764 Fang, N.N., Chan, G.T., Zhu, M., Comyn, S.A., Persaud, A., Deshaies, R.J., Rotin, D., Gsponer,  
765 J., and Mayor, T. (2014). Rsp5/Nedd4 is the main ubiquitin ligase that targets cytosolic  
766 misfolded proteins following heat stress. *Nat. Cell Biol.* 16, 1227–1237.
- 767 Fleming, J.A., Lightcap, E.S., Sadis, S., Thoroddsen, V., Bulawa, C.E., and Blackman, R.K.  
768 (2002). Complementary whole-genome technologies reveal the cellular response to proteasome  
769 inhibition by PS-341. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* 99, 1461–1466.
- 770 Gasch, A.P., Spellman, P.T., Kao, C.M., Carmel-Harel, O., Eisen, M.B., Storz, G., Botstein, D.,  
771 and Brown, P.O. (2000). Genomic expression programs in the response of yeast cells to  
772 environmental changes. *Mol. Biol. Cell* 11, 4241–4257.
- 773 Geiler-Samerotte, K.A., Dion, M.F., Budnik, B.A., Wang, S.M., Hartl, D.L., and Drummond, D.A.  
774 (2011). Misfolded proteins impose a dosage-dependent fitness cost and trigger a cytosolic  
775 unfolded protein response in yeast. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 108,  
776 680–685.
- 777 Gietz, R.D., and Schiestl, R.H. (2007). High-efficiency yeast transformation using the LiAc/SS  
778 carrier DNA/PEG method. *Nat. Protoc.* 2, 31–34.
- 779 Glover, J.R., and Lindquist, S. (1998). Hsp104, Hsp70, and Hsp40: a novel chaperone system  
780 that rescues previously aggregated proteins. *Cell* 94, 73–82.
- 781 González, A., Shimobayashi, M., Eisenberg, T., Merle, D.A., Pendl, T., Hall, M.N., and  
782 Moustafa, T. (2015). TORC1 promotes phosphorylation of ribosomal protein S6 via the AGC  
783 kinase Ypk3 in *Saccharomyces cerevisiae*. *PLoS One* 10, e0120250.
- 784 Goudarzi, K.M., and Lindström, M.S. (2016). Role of ribosomal protein mutations in tumor  
785 development (Review). *Int. J. Oncol.* 48, 1313–1324.
- 786 Gsponer, J., and Babu, M.M. (2012). Cellular strategies for regulating functional and  
787 nonfunctional protein aggregation. *Cell Rep.* 2, 1425–1437.
- 788 Guimaraes, J.C., and Zavolan, M. (2016). Patterns of ribosomal protein expression specify  
789 normal and malignant human cells. *Genome Biol.* 17, 236.
- 790 Gupta, M., Sonnett, M., Ryazanova, L., Presler, M., and Wühr, M. (2018). Quantitative  
791 Proteomics of *Xenopus* Embryos I, Sample Preparation. In *Xenopus: Methods and Protocols*, K.  
792 Vleminckx, ed. (New York, NY: Springer New York), pp. 175–194.

- 793 Haruki, H., Nishikawa, J., and Laemmli, U.K. (2008). The anchor-away technique: rapid,  
794 conditional establishment of yeast mutant phenotypes. *Mol. Cell* 31, 925–932.
- 795 Hill, S.M., Hanzén, S., and Nyström, T. (2017). Restricted access: spatial sequestration of  
796 damaged proteins during stress and aging. *EMBO Rep.* 18, 377–391.
- 797 Holmes, W.M., Klaips, C.L., and Serio, T.R. (2014). Defining the limits: Protein aggregation and  
798 toxicity in vivo. *Crit. Rev. Biochem. Mol. Biol.* 49, 294–303.
- 799 Jäkel, S., Mingot, J.-M., Schwarzmaier, P., Hartmann, E., and Görlich, D. (2002). Importins fulfil  
800 a dual function as nuclear import receptors and cytoplasmic chaperones for exposed basic  
801 domains. *EMBO J.* 21, 377–386.
- 802 James, A., Wang, Y., Raje, H., Rosby, R., and DiMario, P. (2014). Nucleolar stress with and  
803 without p53. *Nucleus* 5, 402–426.
- 804 Jorgensen, P., Rupes, I., Sharom, J.R., Schneper, L., Broach, J.R., and Tyers, M. (2004). A  
805 dynamic transcriptional network communicates growth potential to ribosome synthesis and  
806 critical cell size. *Genes Dev.* 18, 2491–2505.
- 807 Joshi, S., Wang, T., Araujo, T.L.S., Sharma, S., Brodsky, J.L., and Chiosis, G. (2018). Adapting  
808 to stress - chaperome networks in cancer. *Nat. Rev. Cancer* 18, 562–575.
- 809 Kaganovich, D., Kopito, R., and Frydman, J. (2008). Misfolded proteins partition between two  
810 distinct quality control compartments. *Nature* 454, 1088–1095.
- 811 Kapitzky, L., Beltrao, P., Berens, T.J., Gassner, N., Zhou, C., Wüster, A., Wu, J., Babu, M.M.,  
812 Elledge, S.J., Toczyski, D., et al. (2010). Cross-species chemogenomic profiling reveals  
813 evolutionarily conserved drug mode of action. *Mol. Syst. Biol.* 6, 451.
- 814 Khajuria, R.K., Munschauer, M., Ulirsch, J.C., Fiorini, C., Ludwig, L.S., McFarland, S.K.,  
815 Abdulhay, N.J., Specht, H., Keshishian, H., Mani, D.R., et al. (2018). Ribosome Levels  
816 Selectively Regulate Translation and Lineage Commitment in Human Hematopoiesis. *Cell* 173,  
817 90–103.e19.
- 818 Koplín, A., Preissler, S., Ilina, Y., Koch, M., Scior, A., Erhardt, M., and Deuerling, E. (2010). A  
819 dual function for chaperones SSB-RAC and the NAC nascent polypeptide-associated complex  
820 on ribosomes. *J. Cell Biol.* 189, 57–68.
- 821 Kos-Braun, I.C., Jung, I., and Koš, M. (2017). Tor1 and CK2 kinases control a switch between  
822 alternative ribosome biogenesis pathways in a growth-dependent manner. *PLoS Biol.* 15,  
823 e2000245.
- 824 Kressler, D., Bange, G., Ogawa, Y., Stjepanovic, G., Bradatsch, B., Pratte, D., Amlacher, S.,  
825 Strauß, D., Yoneda, Y., Katahira, J., et al. (2012). Synchronizing nuclear import of ribosomal  
826 proteins with ribosome assembly. *Science* 338, 666–671.
- 827 Kressler, D., Hurt, E., and Baßler, J. (2017). A Puzzle of Life: Crafting Ribosomal Subunits.  
828 *Trends Biochem. Sci.* 42, 640–654.
- 829 Kushnirov, V.V. (2000). Rapid and reliable protein extraction from yeast. *Yeast* 16, 857–860.
- 830 Kusmierczyk, A.R., Kunjappu, M.J., Funakoshi, M., and Hochstrasser, M. (2008). A multimeric

- 831 assembly factor controls the formation of alternative 20S proteasomes. *Nat. Struct. Mol. Biol.*  
832 *15*, 237–244.
- 833 Lam, Y.W., Lamond, A.I., Mann, M., and Andersen, J.S. (2007). Analysis of nucleolar protein  
834 dynamics reveals the nuclear degradation of ribosomal proteins. *Curr. Biol.* *17*, 749–760.
- 835 Lempiäinen, H., and Shore, D. (2009). Growth control and ribosome biogenesis. *Curr. Opin. Cell*  
836 *Biol.* *21*, 855–863.
- 837 Liu, Y., Liang, S., and Tartakoff, A.M. (1996). Heat shock disassembles the nucleolus and  
838 inhibits nuclear protein import and poly(A)<sup>+</sup> RNA export. *EMBO J.* *15*, 6750–6757.
- 839 Loibl, M., Klein, I., Prattes, M., Schmidt, C., Kappel, L., Zisser, G., Gungl, A., Krieger, E.,  
840 Pertschy, B., and Bergler, H. (2014). The drug diazaborine blocks ribosome biogenesis by  
841 inhibiting the AAA-ATPase Drg1. *J. Biol. Chem.* *289*, 3913–3922.
- 842 Love, M.I., Huber, W., and Anders, S. (2014). Moderated estimation of fold change and  
843 dispersion for RNA-seq data with DESeq2. *Genome Biol.* *15*, 550.
- 844 Malinowska, L., Kroschwald, S., Munder, M.C., Richter, D., and Alberti, S. (2012). Molecular  
845 chaperones and stress-inducible protein-sorting factors coordinate the spatiotemporal  
846 distribution of protein aggregates. *Mol. Biol. Cell* *23*, 3041–3056.
- 847 Marion, R.M., Regev, A., Segal, E., Barash, Y., Koller, D., Friedman, N., and O’Shea, E.K.  
848 (2004). Sfp1 is a stress- and nutrient-sensitive regulator of ribosomal protein gene expression.  
849 *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* *101*, 14315–14322.
- 850 Mayer, C., and Grummt, I. (2006). Ribosome biogenesis and cell growth: mTOR coordinates  
851 transcription by all three classes of nuclear RNA polymerases. *Oncogene* *25*, 6384–6391.
- 852 McShane, E., Sin, C., Zauber, H., Wells, J.N., Donnelly, N., Wang, X., Hou, J., Chen, W.,  
853 Storchova, Z., Marsh, J.A., et al. (2016). Kinetic Analysis of Protein Stability Reveals Age-  
854 Dependent Degradation. *Cell* *167*, 803–815.e21.
- 855 Metzl-Raz, E., Kafri, M., Yaakov, G., Soifer, I., Gurvich, Y., and Barkai, N. (2017). Principles of  
856 cellular resource allocation revealed by condition-dependent proteome profiling. *Elife* *6*.
- 857 Miller, S.B.M., Ho, C.-T., Winkler, J., Khokhrina, M., Neuner, A., Mohamed, M.Y.H., Guilbride,  
858 D.L., Richter, K., Lisby, M., Schiebel, E., et al. (2015a). Compartment-specific aggregases direct  
859 distinct nuclear and cytoplasmic aggregate deposition. *EMBO J.* *34*, 778–797.
- 860 Miller, S.B.M., Mogk, A., and Bukau, B. (2015b). Spatially organized aggregation of misfolded  
861 proteins as cellular stress defense strategy. *J. Mol. Biol.* *427*, 1564–1574.
- 862 Mills, E.W., and Green, R. (2017). Ribosomopathies: There’s strength in numbers. *Science* *358*.
- 863 Narla, A., and Ebert, B.L. (2010). Ribosomopathies: human disorders of ribosome dysfunction.  
864 *Blood* *115*, 3196–3205.
- 865 Nishimura, K., Fukagawa, T., Takisawa, H., Kakimoto, T., and Kanemaki, M. (2009). An auxin-  
866 based degron system for the rapid depletion of proteins in nonplant cells. *Nat. Methods* *6*, 917–  
867 922.

- 868 Olzscha, H., Schermann, S.M., Woerner, A.C., Pinkert, S., Hecht, M.H., Tartaglia, G.G.,  
869 Vendruscolo, M., Hayer-Hartl, M., Hartl, F.U., and Vabulas, R.M. (2011). Amyloid-like  
870 aggregates sequester numerous metastable proteins with essential cellular functions. *Cell* *144*,  
871 67–78.
- 872 Park, S.-H., Kukushkin, Y., Gupta, R., Chen, T., Konagai, A., Hipp, M.S., Hayer-Hartl, M., and  
873 Hartl, F.U. (2013). PolyQ proteins interfere with nuclear degradation of cytosolic proteins by  
874 sequestering the Sis1p chaperone. *Cell* *154*, 134–145.
- 875 Pelham, H.R. (1984). Hsp70 accelerates the recovery of nucleolar morphology after heat shock.  
876 *EMBO J.* *3*, 3095–3100.
- 877 Pelletier, J., Thomas, G., and Volarević, S. (2018). Ribosome biogenesis in cancer: new players  
878 and therapeutic avenues. *Nat. Rev. Cancer* *18*, 51–63.
- 879 Pertschy, B., Zisser, G., Schein, H., Köffel, R., Rauch, G., Grillitsch, K., Morgenstern, C.,  
880 Durchschlag, M., Högenauer, G., and Bergler, H. (2004). Diazaborine treatment of yeast cells  
881 inhibits maturation of the 60S ribosomal subunit. *Mol. Cell. Biol.* *24*, 6476–6487.
- 882 Pillet, B., Mitterer, V., Kressler, D., and Pertschy, B. (2017). Hold on to your friends: Dedicated  
883 chaperones of ribosomal proteins: Dedicated chaperones mediate the safe transfer of ribosomal  
884 proteins to their site of pre-ribosome incorporation. *Bioessays* *39*, 1–12.
- 885 Pincus, D., Aranda-Díaz, A., Zuleta, I.A., Walter, P., and El-Samad, H. (2014). Delayed  
886 Ras/PKA signaling augments the unfolded protein response. *Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A.* *111*,  
887 14800–14805.
- 888 Pincus, D., Anandhakumar, J., Thiru, P., Guertin, M.J., Erkin, A.M., and Gross, D.S. (2018).  
889 Genetic and epigenetic determinants establish a continuum of Hsf1 occupancy and activity  
890 across the yeast genome. *Mol. Biol. Cell* *29*, 3168–3182.
- 891 Reiter, A., Steinbauer, R., Philippi, A., Gerber, J., Tschochner, H., Milkereit, P., and  
892 Griesenbeck, J. (2011). Reduction in ribosomal protein synthesis is sufficient to explain major  
893 effects on ribosome production after short-term TOR inactivation in *Saccharomyces cerevisiae*.  
894 *Mol. Cell. Biol.* *31*, 803–817.
- 895 Richards, A.L., Hebert, A.S., Ulbrich, A., Bailey, D.J., Coughlin, E.E., Westphall, M.S., and  
896 Coon, J.J. (2015). One-hour proteome analysis in yeast. *Nat. Protoc.* *10*, 701–714.
- 897 Ruan, L., Zhou, C., Jin, E., Kucharavy, A., Zhang, Y., Wen, Z., Florens, L., and Li, R. (2017).  
898 Cytosolic proteostasis through importing of misfolded proteins into mitochondria. *Nature* *543*,  
899 443–446.
- 900 Shalgi, R., Hurt, J.A., Krykbaeva, I., Taipale, M., Lindquist, S., and Burge, C.B. (2013).  
901 Widespread regulation of translation by elongation pausing in heat shock. *Mol. Cell* *49*, 439–  
902 452.
- 903 Shenton, D., Smirnova, J.B., Selley, J.N., Carroll, K., Hubbard, S.J., Pavitt, G.D., Ashe, M.P.,  
904 and Grant, C.M. (2006). Global translational responses to oxidative stress impact upon multiple  
905 levels of protein synthesis. *J. Biol. Chem.* *281*, 29011–29021.
- 906 Shi, Y., Mosser, D.D., and Morimoto, R.I. (1998). Molecular chaperones as HSF1-specific

- 907 transcriptional repressors. *Genes Dev.* *12*, 654–666.
- 908 Solís, E.J., Pandey, J.P., Zheng, X., Jin, D.X., Gupta, P.B., Airoidi, E.M., Pincus, D., and Denic,  
909 V. (2016). Defining the Essential Function of Yeast Hsf1 Reveals a Compact Transcriptional  
910 Program for Maintaining Eukaryotic Proteostasis. *Mol. Cell* *63*, 60–71.
- 911 Sonnett, M., Yeung, E., and Wühr, M. (2018a). Accurate, Sensitive, and Precise Multiplexed  
912 Proteomics Using the Complement Reporter Ion Cluster. *Anal. Chem.* *90*, 5032–5039.
- 913 Sonnett, M., Gupta, M., Nguyen, T., and Wühr, M. (2018b). Quantitative Proteomics for  
914 *Xenopus* Embryos II, Data Analysis. *Methods Mol. Biol.* *1865*, 195–215.
- 915 Stefani, M., and Dobson, C.M. (2003). Protein aggregation and aggregate toxicity: new insights  
916 into protein folding, misfolding diseases and biological evolution. *J. Mol. Med.* *81*, 678–699.
- 917 Steffen, K.K., MacKay, V.L., Kerr, E.O., Tsuchiya, M., Hu, D., Fox, L.A., Dang, N., Johnston,  
918 E.D., Oakes, J.A., Tchao, B.N., et al. (2008). Yeast life span extension by depletion of 60s  
919 ribosomal subunits is mediated by Gcn4. *Cell* *133*, 292–302.
- 920 Steffen, K.K., McCormick, M.A., Pham, K.M., MacKay, V.L., Delaney, J.R., Murakami, C.J.,  
921 Kaeberlein, M., and Kennedy, B.K. (2012). Ribosome deficiency protects against ER stress in  
922 *Saccharomyces cerevisiae*. *Genetics* *191*, 107–118.
- 923 Summers, D.W., Wolfe, K.J., Ren, H.Y., and Cyr, D.M. (2013). The Type II Hsp40 Sis1  
924 cooperates with Hsp70 and the E3 ligase Ubr1 to promote degradation of terminally misfolded  
925 cytosolic protein. *PLoS One* *8*, e52099.
- 926 Sung, M.-K., Reitsma, J.M., Sweredoski, M.J., Hess, S., and Deshaies, R.J. (2016a). Ribosomal  
927 proteins produced in excess are degraded by the ubiquitin-proteasome system. *Mol. Biol. Cell*  
928 *27*, 2642–2652.
- 929 Sung, M.-K., Porras-Yakushi, T.R., Reitsma, J.M., Huber, F.M., Sweredoski, M.J., Hoelz, A.,  
930 Hess, S., and Deshaies, R.J. (2016b). A conserved quality-control pathway that mediates  
931 degradation of unassembled ribosomal proteins. *Elife* *5*.
- 932 Tkach, J.M., and Glover, J.R. (2004). Amino acid substitutions in the C-terminal AAA+ module  
933 of Hsp104 prevent substrate recognition by disrupting oligomerization and cause high  
934 temperature inactivation. *J. Biol. Chem.* *279*, 35692–35701.
- 935 Tkach, J.M., Yimit, A., Lee, A.Y., Riffle, M., Costanzo, M., Jaschob, D., Hendry, J.A., Ou, J.,  
936 Moffat, J., Boone, C., et al. (2012). Dissecting DNA damage response pathways by analysing  
937 protein localization and abundance changes during DNA replication stress. *Nat. Cell Biol.* *14*,  
938 966–976.
- 939 Trotter, E.W., Kao, C.M.-F., Berenfeld, L., Botstein, D., Petsko, G.A., and Gray, J.V. (2002).  
940 Misfolded proteins are competent to mediate a subset of the responses to heat shock in  
941 *Saccharomyces cerevisiae*. *J. Biol. Chem.* *277*, 44817–44825.
- 942 Tsvetkov, P., Mendillo, M.L., Zhao, J., Carette, J.E., Merrill, P.H., Cikes, D., Varadarajan, M.,  
943 van Diemen, F.R., Penninger, J.M., Goldberg, A.L., et al. (2015). Compromising the 19S  
944 proteasome complex protects cells from reduced flux through the proteasome. *eLife Sciences* *4*,  
945 e08467.

- 946 Turowski, T.W., and Tollervey, D. (2015). Cotranscriptional events in eukaryotic ribosome  
947 synthesis. *Wiley Interdiscip. Rev. RNA* 6, 129–139.
- 948 Urban, J., Soulard, A., Huber, A., Lippman, S., Mukhopadhyay, D., Deloche, O., Wanke, V.,  
949 Anrather, D., Ammerer, G., Riezman, H., et al. (2007). Sch9 is a major target of TORC1 in  
950 *Saccharomyces cerevisiae*. *Mol. Cell* 26, 663–674.
- 951 Wallace, E.W.J., Kear-Scott, J.L., Pilipenko, E.V., Schwartz, M.H., Laskowski, P.R., Rojek, A.E.,  
952 Katanski, C.D., Riback, J.A., Dion, M.F., Franks, A.M., et al. (2015). Reversible, Specific, Active  
953 Aggregates of Endogenous Proteins Assemble upon Heat Stress. *Cell* 162, 1286–1298.
- 954 Wang, F., Chan, C., Weir, N.R., and Denic, V. (2014). The Get1/2 transmembrane complex is  
955 an endoplasmic-reticulum membrane protein insertase. *Nature* 512, 441–444.
- 956 Wang, J., Atolia, E., Hua, B., Savir, Y., Escalante-Chong, R., and Springer, M. (2015). Natural  
957 variation in preparation for nutrient depletion reveals a cost-benefit tradeoff. *PLoS Biol.* 13,  
958 e1002041.
- 959 Wang, X., Xu, H., Ju, D., and Xie, Y. (2008). Disruption of Rpn4-induced proteasome  
960 expression in *Saccharomyces cerevisiae* reduces cell viability under stressed conditions.  
961 *Genetics* 180, 1945–1953.
- 962 Wang, X., Xu, H., Ha, S.-W., Ju, D., and Xie, Y. (2010). Proteasomal degradation of Rpn4 in  
963 *Saccharomyces cerevisiae* is critical for cell viability under stressed conditions. *Genetics* 184,  
964 335–342.
- 965 Warner, J.R. (1999). The economics of ribosome biosynthesis in yeast. *Trends Biochem. Sci.*  
966 24, 437–440.
- 967 Weidberg, H., and Amon, A. (2018). MitoCPR-A surveillance pathway that protects mitochondria  
968 in response to protein import stress. *Science* 360.
- 969 Wek, R.C. (2018). Role of eIF2 $\alpha$  Kinases in Translational Control and Adaptation to Cellular  
970 Stress. *Cold Spring Harb. Perspect. Biol.* 10.
- 971 Wendler, F., Bergler, H., Prutej, K., Jungwirth, H., Zisser, G., Kuchler, K., and Högenauer, G.  
972 (1997). Diazaborine Resistance in the Yeast *Saccharomyces cerevisiae* Reveals a Link  
973 between YAP1 and the Pleiotropic Drug Resistance Genes PDR1 and PDR3. *J. Biol. Chem.*  
974 272, 27091–27098.
- 975 Wessel, D., and Flügge, U.I. (1984). A method for the quantitative recovery of protein in dilute  
976 solution in the presence of detergents and lipids. *Anal. Biochem.* 138, 141–143.
- 977 Woolford, J.L., and Baserga, S.J. (2013). Ribosome Biogenesis in the Yeast *Saccharomyces*  
978 *cerevisiae*. *Genetics* 195, 643–681.
- 979 Workman, C.T., Mak, H.C., McCuine, S., Tagne, J.-B., Agarwal, M., Ozier, O., Begley, T.J.,  
980 Samson, L.D., and Ideker, T. (2006). A systems approach to mapping DNA damage response  
981 pathways. *Science* 312, 1054–1059.
- 982 Wrobel, L., Topf, U., Bragoszewski, P., Wiese, S., Sztolsztener, M.E., Oeljeklaus, S.,  
983 Varabyova, A., Lirski, M., Chroscicki, P., Mroczek, S., et al. (2015). Mistargeted mitochondrial  
984 proteins activate a proteostatic response in the cytosol. *Nature* 524, 485–488.

- 985 Wühr, M., Güttler, T., Peshkin, L., McAlister, G.C., Sonnett, M., Ishihara, K., Groen, A.C.,  
986 Presler, M., Erickson, B.K., Mitchison, T.J., et al. (2015). The Nuclear Proteome of a Vertebrate.  
987 *Curr. Biol.* 25, 2663–2671.
- 988 Yoneda, T., Benedetti, C., Urano, F., Clark, S.G., Harding, H.P., and Ron, D. (2004).  
989 Compartment-specific perturbation of protein handling activates genes encoding mitochondrial  
990 chaperones. *J. Cell Sci.* 117, 4055–4066.
- 991 Zheng, X., Krakowiak, J., Patel, N., Beyzavi, A., Ezike, J., Khalil, A.S., and Pincus, D. (2016).  
992 Dynamic control of Hsf1 during heat shock by a chaperone switch and phosphorylation. *Elife* 5.
- 993 Zhou, C., Slaughter, B.D., Unruh, J.R., Guo, F., Yu, Z., Mickey, K., Narkar, A., Ross, R.T.,  
994 McClain, M., and Li, R. (2014). Organelle-based aggregation and retention of damaged proteins  
995 in asymmetrically dividing cells. *Cell* 159, 530–542.
- 996  
997

998 **Methods:**

999

1000 **Key resources table**

Reagent type (species) or resource	Designation	Source or reference	Identifiers	Additional information
antibody	Mouse monoclonal anti-V5	Invitrogen	Invitrogen:R960-25; RRID:AB_2556564	1:2,000
antibody	Mouse monoclonal anti-Pgk1	Abcam	Abcam:ab113687; RRID:AB_10861977	1:10,000
antibody	Rabbit polyclonal anti-Rpb1	Santa Cruz Biotechnology	Santa Cruz:sc-25758; RRID:AB_655813	1:1,000
antibody	Rabbit polyclonal anti-Hsp104	Enzo Life Sciences	Enzo:ADI-SPA-1040	1:1,000
antibody	Mouse monoclonal anti-Hsp70	Abcam	Abcam:ab5439; RRID:AB_304888	1:1,000
antibody	Rabbit monoclonal anti-phos-Rps6 (Ser235/236)	Cell Signaling Technology	Cell Signaling:4858; RRID:AB_916156	1:2,000
antibody	Rabbit polyclonal anti-phos-eIF2 $\alpha$ (Ser51)	Invitrogen	Invitrogen:44-728G; RRID:AB_2533736	1:1,000
chemical compound, drug	auxin (indole-3-acetic acid)	Sigma-Aldrich	Sigma-Aldrich:I3750	
chemical compound, drug	diazaborine	Millipore Sigma	Millipore Sigma:530729	
chemical compound, drug	cycloheximide	Sigma-Aldrich	Sigma-Aldrich:C4859	
chemical compound, drug	L-azetidine-2-carboxylic acid	Sigma-Aldrich	Sigma-Aldrich:A0760	
chemical compound, drug	diamide	Sigma-Aldrich	Sigma-Aldrich:D3648	
chemical compound, drug	rapamycin	LC Labs	LC Labs:R-5000	
chemical compound, drug	beta-estradiol	Sigma-Aldrich	Sigma-Aldrich:E2758	

1001

1002

1003 **Yeast strain construction and growth**

1004

1005 Strains were constructed by standard transformation techniques (Gietz and Schiestl, 2007).

1006 Gene tagging and deletion was carried out using PCR products or integrating plasmids, and

1007 transformants were verified by colony PCR and western blotting where relevant. The Hsf1

1008 activity reporters contain four Hsf1 binding sites (heat shock element, HSE) upstream of a

1009 reporter gene (Brandman et al., 2012; Zheng et al., 2016). The *HSE-GFP* and *HSE-mVenus*1010 reporters were integrated at *URA3* and *LEU2*, respectively, and were used interchangeably1011 depending on experimental requirements. *OstTIR1* driven by the *GPD1* promoter was integrated1012 at *LEU2*. The AID tag was added to a *TIR1*-containing strain by transformation with the *V5-*1013 *IAA7::KANMX6* cassette. Further transformation of AID strains often resulted in loss of *OstTIR1*

1014 activity, reflected by failure to deplete the tagged protein in auxin; accordingly, such

1015 transformations were not performed. The *DRG1* and *DRG1<sup>V725E</sup>* strains were constructed in a1016 diploid by deletion of one *DRG1* allele followed by transformation with the WT or mutant allele1017 on a *URA3*-marked CEN/ARS plasmid (see "Cloning"). Clones containing only the plasmid-

1018 borne copy were isolated by sporulation and tetrad dissection. Estradiol-inducible expression

1019 strains were generated with a plasmid containing the V5-tagged ORF downstream of the *GAL1*1020 promoter that integrates at *HIS3* in a background expressing the Gal4-ER-Msn2<sup>AD</sup> transcription

1021 factor (Stewart-Ornstein et al., 2012). All strains and plasmids are listed in Supplemental Files 1

1022 and 2, respectively.

1023

1024 All experiments were performed at 30°C with cultures were grown in standard YPD (1% yeast

1025 extract, 2% peptone, 2% dextrose, pH 5.5) medium unless indicated otherwise. Where

1026 indicated, SCD (0.2% synthetic complete amino acids [Sunrise], 0.5% ammonium sulfate,

1027 0.17% yeast nitrogen base, 2% dextrose, pH 5.5) medium was used. Heat shock was  
1028 performed by adding an equal volume of 44°C media to the culture and immediately shifting to a  
1029 37°C incubator.

1030

### 1031 **Drug treatments**

1032

1033 Treatments were generally carried out in log-phase cultures at OD ~0.4–0.6, depending on the  
1034 length of treatment, such that cultures remained in log growth during the course of the  
1035 experiment. For drugs dissolved in DMSO, vehicle-only controls contained the same final  
1036 volume of DMSO. Auxin (indole-3-acetic acid, Sigma-Aldrich) was prepared fresh daily at 100  
1037 mM in ethanol and added at a final concentration of 100 µM. Diazaborine (DZA, Calbiochem)  
1038 was prepared at 15 mg/ml in DMSO (stored at -20°C, protected from light) and used at the  
1039 indicated concentration. Cycloheximide (Sigma-Aldrich) was purchased as a 100 mg/ml DMSO  
1040 stock and added at a final concentration of 100 µg/ml (for sucrose gradients) or 200 µg/ml (for  
1041 stress experiments). AZC (L-azetidine-2-carboxylic acid, Sigma-Aldrich) was prepared at 1 M in  
1042 water and used at the indicated concentration. Diamide (Sigma-Aldrich) was prepared at 1 M in  
1043 water and added at a final concentration of 1.5 mM. Rapamycin (LC Laboratories) was prepared  
1044 fresh daily in ethanol and used at a final concentration of 200 ng/ml (to inhibit r-protein  
1045 synthesis) or 1 µg/ml (for anchor-away, in a rapamycin-resistant *tor1-1* background). Beta-  
1046 estradiol (Sigma-Aldrich) was prepared as a 1000X stock for each experiment in ethanol and  
1047 added to the indicated final concentration.

1048

### 1049 **Cloning**

1050

1051 *DRG1*, including promoter and terminator regions, was PCR amplified from genomic DNA with  
1052 tails containing *Bam*HI and *Not*I sites and cloned into pBluescript KS. The *DRG1*<sup>V725E</sup> mutant

1053 was constructed by Q5 site-directed mutagenesis. WT and mutant were subcloned using the  
1054 same restriction sites into pRS316 (*URA3 CEN/ARS*) and verified by sequencing of the full  
1055 insert. V5-tagged ORFs were ordered as gBlocks (IDT) with a C-terminal 6xGly-V5 tag and *XhoI*  
1056 and *NotI* sites and cloned into pNH603 under the *GAL1* promoter. RP ORFs had the sequence  
1057 of the genomic locus and *GFP* encoded enhanced monomeric GFP (F64L, S65T, A206K).

1058

### 1059 **Total protein extraction and western blotting**

1060

1061 Each western blot was performed with a minimum of two biological replicates unless otherwise  
1062 stated and a representative blot is shown. Protein extraction was adapted from the alkaline lysis  
1063 method(Kushnirov, 2000). One milliliter of a mid-log culture was harvested in a microfuge,  
1064 aspirated to remove supernatant, and snap-frozen on liquid nitrogen. Pellets were resuspended  
1065 at RT in 50  $\mu$ l 100 mM NaOH. After 3 min, 50  $\mu$ l 2X SDS buffer (4% SDS, 200 mM DTT, 100  
1066 mM Tris pH 7.0, 20% glycerol) was added, and the cells were lysed on a heat block for 3 min at  
1067 95°C. Cell debris was cleared by centrifugation at 20,000 *g* for 5 min.

1068

1069 Extracts were resolved on NuPAGE Bis-Tris gels (Invitrogen), transferred to nitrocellulose on a  
1070 Trans-Blot Turbo (Bio-Rad), and blocked in 5% milk/TBST (0.1% Tween-20). AID-tagged and  
1071 V5-tagged proteins were detected with mouse anti-V5 (Invitrogen, R960-25, 1:2,000). Pgk1 was  
1072 detected using mouse anti-Pgk1 (Abcam, ab113687, 1:10,000). Rpb1 was detected with rabbit  
1073 anti-Rpb1 ( $\gamma$ -80, Santa Cruz Biotechnology, sc-25758, 1:1,000). Hsp104 was detected with  
1074 rabbit anti-Hsp104 (Enzo Life Sciences, ADI-SPA-1040, 1:1,000). Hsp70 was detected with  
1075 mouse anti-Hsp70 (3A3, Abcam, ab5439, 1:1,000). Rps6 phosphorylated at Ser235/236 was  
1076 detected with rabbit anti-phos-Rps6 (D57.2.2E, Cell Signaling Technology, 1:2,000). eIF2 $\alpha$   
1077 phosphorylated at Ser51 was detected with rabbit anti-phos-eIF2 $\alpha$  (Invitrogen, 44-728G,

1078 1:1,000). Pgk1 and Rpb1 were used as loading controls. Cy3-labeled secondary antibodies  
1079 were used, and immunoreactive bands were imaged on a Typhoon.

1080

## 1081 **Proteomics**

1082

1083 Samples were prepared essentially as previously described (Gupta et al., 2018; Sonnett et al.,  
1084 2018a). Soluble (input) and pelleting proteins were extracted exactly as in section “Protein  
1085 aggregation assay.” About 200  $\mu\text{g}$  of protein were cleaned with a chloroform/methanol  
1086 precipitation (Wessel and Flügge, 1984). Proteins were resuspended in 6 M GuHCl, diluted to 2  
1087 M GuHCl with 10 mM EPPS at pH = 8.5, and digested with 10 ng/ $\mu\text{L}$  LysC (Wako) at 37 °C  
1088 overnight. Samples were further diluted to 0.5 M GuHCl and digested with an additional 10  
1089 ng/ $\mu\text{L}$  LysC and 20 ng/ $\mu\text{L}$  sequencing grade Trypsin (Promega) at 37 °C for 16 h. TMT tagging,  
1090 and peptide desalting by stage-tipping was performed as previously described (Gupta et al.,  
1091 2018; Sonnett et al., 2018a). LC-MS. LC-MS experiments were performed on a Thermo Fusion  
1092 Lumos equipped with an EASY-nLC 1200 System HPLC and autosampler (Thermo). During  
1093 each individual run, peptides were separated on a 100–360  $\mu\text{m}$  inner-outer diameter  
1094 microcapillary column, which was manually packed in house first with  $\sim$ 0.5 cm of magic C4 resin  
1095 (5  $\mu\text{m}$ , 200 Å, Michrom Bioresources) followed by  $\sim$ 30 cm of 1.7  $\mu\text{m}$  diameter, 130 Å pore size,  
1096 Bridged Ethylene Hybrid C18 particles (Waters). The column was kept at 60 °C with an in house  
1097 fabricated column heater (Richards et al., 2015). Separation was achieved by applying a 6–30%  
1098 gradient of acetonitrile in 0.125% formic acid and 2% DMSO at a flow rate of  $\sim$ 350 nL/min over

1099 90 min for reverse phase fractionated samples. A voltage of 2.6 kV was applied through a PEEK  
1100 microtee at the inlet of the column to achieve electrospray ionization. The data were acquired  
1101 with a MultiNotch MS3 method essentially as previously described (Wühr et al., 2015). Five SPS  
1102 precursors from the MS2 were used for the MS3 using MS1 isolation window sizes of 0.5 for the  
1103 MS2 spectrum and isolation windows of 1.2, 1.0, and 0.8 m/z for 2+, 3+ and 4-6+ peptides  
1104 respectively. An orbitrap resolution of 50k was used in the MS3 with an AGC target 1.5e5 and a  
1105 maximum injection time of 100 ms. Proteomics data were analyzed essentially as previously  
1106 described (Sonnnett et al., 2018b). Protein-level data are presented in Supplemental File 6. Raw  
1107 signal-to-noise measurements for each TMT channel (corresponding to one sample) were  
1108 normalized but dividing each protein by the sum of all signal in that channel and multiplying by  
1109 10e6, resulting in parts per million (ppm). Gene ontology (GO) term enrichment was performed  
1110 using the Saccharomyces Genome Database GO term finder tool on the 51 proteins whose  
1111 input-normalized fold change in the pellet of DZA-treated cells was >1.5X in both replicates (see  
1112 Supplemental File 6). The list of all proteins quantified in the dataset was used as the  
1113 background set.

1114

### 1115 **Total RNA extraction and Northern blotting**

1116

1117 Each Northern blot was performed with a minimum of two biological replicates unless otherwise  
1118 stated and a representative blot is shown. Two milliliters of a mid-log culture were harvested in a  
1119 microfuge, aspirated to remove supernatant, and snap-frozen on liquid nitrogen. RNA was  
1120 extracted by the hot acid-phenol method and ethanol precipitated. RNA purity and concentration  
1121 were determined on a NanoDrop.

1122

1123 Typically 5  $\mu$ l (5  $\mu$ g) of RNA was mixed with 16  $\mu$ l sample buffer (10  $\mu$ l formamide, 3.25  $\mu$ l  
1124 formaldehyde, 1  $\mu$ l 20X MOPS, 1  $\mu$ l 6X DNA loading dye, 0.75  $\mu$ l 200  $\mu$ g/ml ethidium bromide)  
1125 and denatured for 10 min at 65°C. After chilling briefly on ice, samples were loaded onto a 100  
1126 ml 1.2% agarose/1X MOPS gel and electrophoresed for 90 min at 100V in 1X MOPS in a  
1127 Thermo EasyCast box. Some gels contained 6% formaldehyde and ran for 5 h, but a 90 min run  
1128 without formaldehyde gave sharper, more even bands. We also found that low EEO agarose  
1129 gave the best results. RNA integrity and equal loading were examined by imaging ethidium  
1130 bromide to visualize rRNA bands. RNA was fragmented in the gel for 20 min in 3 M NaCl/10 mM  
1131 NaOH before downward capillary transfer on a TurboBlotter apparatus using the manufacturer's  
1132 blotting kit. Transfer ran for 90 min in 3 M NaCl/10 mM NaOH, and then the membrane was UV  
1133 crosslinked. Pre-5.8S rRNA was resolved by running 1  $\mu$ g RNA (in 1X TBE-urea loading buffer)  
1134 on a 6% TBE-urea gel in 0.5X TBE. RNA was electroblotted to a membrane and UV-  
1135 crosslinked.

1136  
1137 RNA was detected with either small DNA oligonucleotides or large (100–500 bp) double-  
1138 stranded DNA (see Supplemental File 3). For oligo probes, the membrane was pre-hybridized at  
1139 42°C in ULTRAhyb-Oligo buffer (Thermo Fisher Scientific). The oligo was 5' end-labeled in a  
1140 reaction containing 25 pmol oligo, 10 U T4 PNK, 2  $\mu$ l gamma-<sup>32</sup>P-ATP (PerkinElmer), and 1X  
1141 PNK buffer. Probe was hybridized overnight and washed twice in 2X SSC/0.5% SDS at 42°C for  
1142 30 min before exposure on a phosphor screen and imaging on a Typhoon. For dsDNA probes,  
1143 the membrane was pre-hybridized at 42°C in 7.5 ml deionized formamide, 3 ml 5 M NaCl, 3 ml  
1144 50% dextran sulfate, 1.5 ml 50X Denhardt's, 750  $\mu$ l 10 mg/ml salmon sperm DNA, 750  $\mu$ l 1 M  
1145 Tris 7.5, 75  $\mu$ l 20% SDS. Probes were made in a reaction containing 50 ng of a PCR product as  
1146 template, random hexamer primers, Klenow (exo-), and 5  $\mu$ l alpha-<sup>32</sup>P-ATP (PerkinElmer).  
1147 Denatured probes were hybridized overnight and washed twice in 2X SSC/0.5% SDS at 65°C  
1148 for 30 min before exposure on a phosphor screen and imaging on a Typhoon scanner.

1149

1150 **Chromatin immunoprecipitation-quantitative PCR (ChIP-qPCR)**

1151

1152 ChIP was performed based off of standard approaches. Fifty milliliters of a mid-log culture were  
1153 crosslinked in 1% formaldehyde for 30 min at RT and quenched in 125 mM glycine for 10 min.

1154 Cells were pelleted and washed twice in ice-cold PBS before snap-freezing on liquid nitrogen.

1155 Chromatin was extracted in LB140 (50 mM HEPES pH 7.5, 140 mM NaCl, 1 mM EDTA, 1%

1156 Triton X-100, 0.1% sodium deoxycholate, 0.1% SDS and 1X protease inhibitor cocktail

1157 [cOmplete EDTA-free, Roche]) by glass bead beating. Chromatin was sonicated to 100–300 bp

1158 on a Bioruptor (Diagenode) and diluted 1:10 in WB140 (LB140 without SDS). Diluted chromatin

1159 (1.5 ml, corresponding to ~6 ml of the original cell culture volume) was incubated overnight at

1160 4°C with 1 µl rabbit anti-Hsf1 serum (kind gift from Dr. David Gross, Louisiana State University),

1161 or normal rabbit serum as a negative control. Twenty-five microliters of washed Protein A

1162 Dynabeads (Invitrogen) were added, and the sample was incubated for 4 h. One wash each

1163 was performed for 5 min in WB140 (140 mM NaCl), WB500 (500 mM NaCl), WBLiCl (250 mM

1164 LiCl), and TE. Samples were eluted from beads in TE/1% SDS and de-crosslinked overnight at

1165 65°C, followed by RNase A and proteinase K treatment and cleanup on columns. Input and IP

1166 DNA were quantified using Brilliant III SYBR Green Master Mix (Agilent Technologies) in

1167 technical triplicate for each biological replicate sample. A dilution curve was generated for each

1168 input. Data are recorded for each IP as percent of input using Ct values. Primers are available in

1169 Supplemental File 3.

1170

1171 **Protein aggregation assay**

1172

1173 Insoluble proteins were isolated using the protocol described in (Wallace et al., 2015). Twenty-

1174 five milliliter cultures were grown to mid-log and treated as indicated, pelleted for 1 min at 3,000

1175 g, and rinsed once in 1 ml ice-cold WB (20 mM HEPES pH 7.5, 120 mM KCl, 2 mM EDTA). The  
1176 pellet was resuspended with 100  $\mu$ l SPB and dripped into 2 ml safe-lock tubes filled with liquid  
1177 nitrogen along with a 7 mm stainless steel ball (Retsch). Cells were cryogenically lysed on a  
1178 Retsch Mixer Mill 400 by four cycles of 90 sec at 30 Hz and re-chilled on liquid nitrogen between  
1179 each cycle. The grindate was thawed with 400  $\mu$ l SPB (WB + 0.2 mM DTT + 1X protease  
1180 inhibitors [cOmplete EDTA-free, Roche] + 1X phosphatase inhibitors [PhosSTOP, Sigma-  
1181 Aldrich]) for 5 min on ice with repeated flicking and gentle inversion. Where indicated, 2  $\mu$ l  
1182 benzonase (Sigma-Aldrich) was included in SPB to degrade RNA and DNA for 10 min on ice.  
1183 The lysate was clarified for 30 sec at 3,000 g to remove cell debris. Twenty microliters of extract  
1184 was reserved as input. The remaining extract was centrifuged for 20 min at 20,000 g to pellet  
1185 insoluble proteins. The supernatant was decanted and the pellet rinsed with 400  $\mu$ l ice-cold SPB  
1186 with brief vortexing and centrifuged again for 20 min. The pellet was resuspended in 200  $\mu$ l IPB  
1187 (8 M urea, 2% SDS, 20 mM HEPES pH 7.5, 150 mM NaCl, 2 mM EDTA, 2 mM DTT, 1X  
1188 protease inhibitors) at RT. The input was diluted with 160  $\mu$ l water and 20  $\mu$ l 100% TCA and  
1189 precipitated for 10 min on ice, centrifuged for 5 min at 20,000 g and washed with 500  $\mu$ l ice-cold  
1190 acetone. Inputs were resuspended in 100  $\mu$ l IPB. Input and pellet fractions were centrifuged for  
1191 5 min at 20,000 g, RT. Ten microliters of input (0.5%) and pellet (5%, 10X) were used for  
1192 western blotting as above.

1193

#### 1194 **Sucrose gradient sedimentation**

1195

1196 Fifty-milliliter cultures were grown to mid-log and treated as indicated, followed by addition of  
1197 CHX to 100  $\mu$ g/ml and incubation for 2 min. All following steps were performed on ice or at 4°C.  
1198 Cells were pelleted for 2 min at 3,000 g, washed once in 10 ml buffer (20 mM Tris pH 7.0, 10  
1199 mM MgCl<sub>2</sub>, 50 mM KCl, 100  $\mu$ g/ml CHX), and once in 1 ml buffer. Cells were pelleted in a  
1200 microfuge and snap-frozen on liquid nitrogen. Cells were lysed by addition of 400  $\mu$ l glass beads

1201 and 400  $\mu$ l lysis buffer (20 mM Tris pH 7.0, 10 mM  $MgCl_2$ , 50 mM KCl, 100  $\mu$ g/ml CHX, 1 mM  
1202 DTT, 50 U/ml SUPERaseIn [Thermo Fisher], 1X protease inhibitors) followed by bead beating  
1203 for six cycles (1 min on, 2 min off) on ice. Lysate was clarified 10 min at 20,000  $g$ . A continuous  
1204 12 ml 10–50% sucrose gradient was prepared in 20 mM Tris pH 7.0, 10 mM  $MgCl_2$ , 50 mM KCl,  
1205 100  $\mu$ g/ml CHX on a BioComp Gradient Station, and 200  $\mu$ l (~20 A260 units) lysate was layered  
1206 onto the top and spun for 3 h at 40,000 rpm in a SW41 rotor. Absorbance profiles and fractions  
1207 were collected on a BioComp Gradient Station.

1208

### 1209 **Competitive fitness and growth assays**

1210

1211 Fitness experiments were performed as described (Wang et al., 2015). Query strains (WT and  
1212 deletions) expressing *TDH3p-mCherry* were co-cultured with a reference strain expressing  
1213 *TDH3p-YFP*. All strains were inoculated from single colonies into liquid YPD and grown to  
1214 saturation. Query and reference strains were mixed 1:1 (v:v) at a total dilution of 1/100 and  
1215 grown for 6 hours to an  $OD_{600}$  of 0.2–0.5. Co-cultured cells were diluted 1/10 to a final  $OD_{600}$  of  
1216 0.02–0.05 in YPD alone or YPD with: 0.1% (v/v) DMSO (vehicle), 15  $\mu$ g/mL DZA, 30  $\mu$ g/mL  
1217 DZA, or 5 mM AZC and grown at 30°C. Samples were also diluted in YPD and grown at 37°C.  
1218 Samples were co-cultured for 5 days and diluted 1/100 into fresh media every 24 h. At each  
1219 time point, an aliquot of each sample was transferred to TE and quantified by flow cytometry on  
1220 a Stratadigm S1000EX cytometer. Manual segmentation was used to identify the query and  
1221 reference strain populations. Data are available in Supplemental File 5.

1222

1223 To determine relative growth of *HSF1* and *hsf1 po4\** (Figure 6A,B) and *DRG1* and *DRG1*  
1224 *V725E* (Figure 2—figure supplement 1B), overnight cultures were diluted to  $OD_{600}$  ~0.05 in the  
1225 indicated condition, grown for 24 h, and  $OD_{600}$  measured. “Relative growth” is the  $OD_{600}$  for each  
1226 condition relative to the vehicle control of that strain.

1227

1228 For estradiol pre-conditioning (Figure 6E,F and Figure 6—figure supplement 2), overnight  
1229 cultures grown in SCD were back diluted 1:100 in fresh SCD to ensure mock and estradiol  
1230 cultures were at the same starting dilution. The culture was immediately split into two flasks (20  
1231 ml each), and one was treated with 20  $\mu$ l 2  $\mu$ M estradiol (final concentration 2 nM). Mock and  
1232 estradiol-treated cultures were grown for 3 h and then treated with DMSO (vehicle), 8  $\mu$ g/ml  
1233 DZA, or 2.5 mM AZC, grown for an additional 21 h, and OD<sub>600</sub> measured. “Relative growth” is  
1234 the OD<sub>600</sub> for each condition relative to the mock (no estradiol), DMSO only control. Cultures  
1235 were also assessed for relative cell size distribution by measuring side scatter on a Stratadigm  
1236 S1000EX cytometer.

1237

1238 Serial dilution plating assay (Figure 6A) was performed by diluting overnight cultures to OD<sub>600</sub>  
1239 ~1.0 in fresh media and serially diluting 1:10 on a 96-well plate. The cultures were stamped onto  
1240 plates using a “frogger” device and grown as indicated.

1241

1242 Thermotolerance (Figure 2—figure supplement 2) was performed by diluting overnight cultures  
1243 to OD ~0.05 and growing for 5.5 h. The culture was split and treated with the indicated  
1244 concentrations of DZA for 45 min. One milliliter was removed and immediately placed on ice as  
1245 a pre-heat shock control. One milliliter was placed at 50°C for 15 min on a heat block with  
1246 thorough mixing every 5 min and then placed on ice. Cells were serially diluted 1:10,000 (for  
1247 pre-heat shock cultures) or 1:100 (for post-heat shock cultures) and 200  $\mu$ l were spread onto  
1248 YPD plates. Plates were incubated at 30°C for 2 days and colonies were counted. Reported are  
1249 the number of colonies formed on each post-heat shock plate, which corresponds to  
1250 approximately 100,000 cells that were exposed to heat shock as determined from the pre-heat  
1251 shock plates.

1252

**1253 Fluorescence microscopy**

1254

1255 Preparing anchor-away strains expressing FRB-GFP–tagged proteins for microscopy was  
1256 performed as described (Haruki et al., 2008). Briefly, 1 ml of cells was harvested, fixed in 1 ml -  
1257 20°C methanol for 6 min, and resuspended in TBS/0.1% Tween with DAPI. Fixed, DAPI-stained  
1258 cells were spotted onto a 2% agarose pad on a glass slide and topped with a cover slip.  
1259 Samples were imaged for both GFP and DAPI on a Nikon Ti2 microscope with a 100x objective  
1260 and an ORCA-R2 cooled CCD camera (Hamamatsu).

1261

1262 Confocal microscopy of Sis1-YFP, Cfi1-mKate, and Hsp104-mKate was performed live by  
1263 allowing low density cultures grown in SCD at room temperature to settle in 96-well glass  
1264 bottom plates coated with concanavalin A. For treatments, medium was removed and fresh  
1265 SCD containing the indicated drug was added to the well. Imaging was performed on a Nikon Ti  
1266 microscope with a 100x 1.49 NA objective, a spinning disk confocal setup (Andor Revolution)  
1267 and an EMCCD camera (Andor).

1268

**1269 RNA-seq**

1270

1271 RNA was depleted of ribosomal RNA using Yeast Ribo-Zero Gold (Illumina). For all auxin-  
1272 related experiments, libraries were prepared from biological duplicates (individual strain isolates  
1273 grown and treated on separate days) using the TruSeq Stranded Kit (Illumina). The diamide  
1274 RNA-seq data are of libraries were prepared using another RNA-seq library construction  
1275 protocol, as previously described (Couvillion et al., 2016) and were not done in replicate as the  
1276 RNA-seq data recapitulated the well-characterized transcriptional response to diamide (Gasch  
1277 et al., 2000). All libraries were sequenced on an Illumina NextSeq platform.

1278

**1279 RNA-seq data analysis**

1280

1281 Raw fastq files were processed as follows. The adapter sequence (AGATCGGAAGAG) was  
1282 removed using Cutadapt (v1.8.3) with option “-m 18” to retain reads >18 nt. Reads were then  
1283 quality-filtered using PRINSEQ and alignment was performed with TopHat (v2.1.0). The  
1284 resulting BAM files from each lane on the flow cell were merged, sorted, and indexed with  
1285 SAMtools. The number of reads for each genomic feature (e.g. transcript), was quantified using  
1286 HTSeq count. The GTF file was ENSEMBL release 91 for *Saccharomyces cerevisiae*.

1287

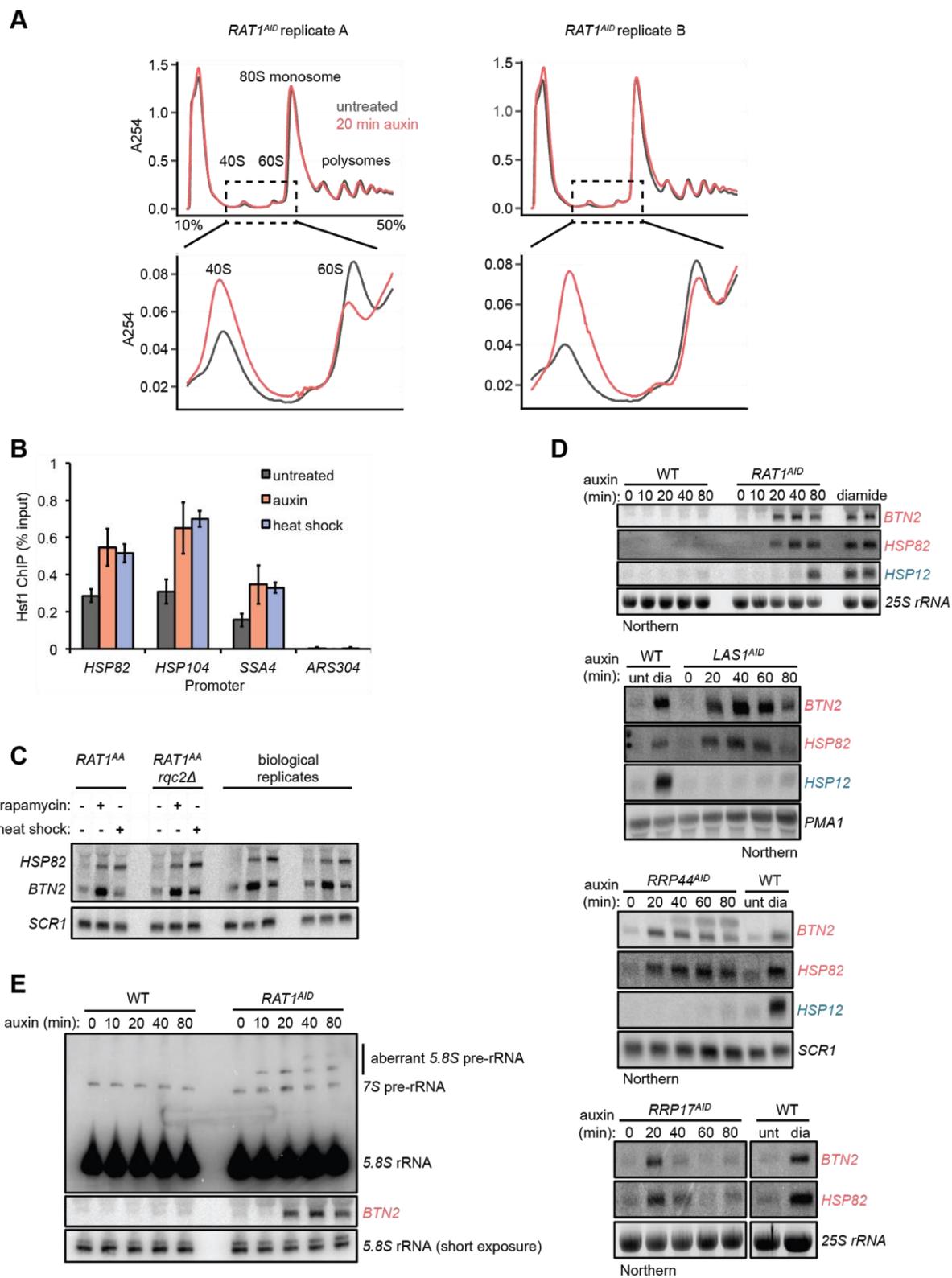
1288 Quantification and differential expression for auxin experiments were carried out using DESeq2  
1289 (Love et al., 2014) with drug treatment as the variable: two biological replicates each of mock-  
1290 treated and auxin-treated. RNA abundance changes were reported using the log<sub>2</sub> fold change  
1291 calculated by DESeq2 for auxin/untreated for each transcript. For +/- diamide datasets, RNA  
1292 abundance was determined using RPKM and reported as log<sub>2</sub> fold change (diamide vs.  
1293 untreated) for each transcript. Quantified RNA-seq data can be found in Supplemental File 4.

1294

1295 Transcript classes were defined as follows. “Hsf1 targets”: identified using an approach that  
1296 defines transcripts that fail to be activated when Hsf1 is depleted prior to acute heat shock  
1297 (Pincus et al., 2018). “Msn2/4 targets”: classification from (Solís et al., 2016). “All others”: all  
1298 other genes characterized as “Verified ORFs” by SGD, excluding those in “Hsf1 targets” and  
1299 “Msn2/4 targets” classes. “Proteasome subunits”: the 27 genes encoding the 27 subunits of the  
1300 26S proteasome. “R-protein genes”: the 136 genes encoding the 79 subunits of the ribosome  
1301 (ribosomal proteins). “Other ribosome biogenesis (RiBi) genes”: 169 unique genes from the  
1302 SGD GO term “ribosome biogenesis” with r-protein genes removed. “Hac1-dependent UPR  
1303 genes”: core set of UPR genes induced by Hac1 overexpression, tunicamycin treatment, and  
1304 DTT treatment (Pincus et al., 2014). Gene lists can be found in Supplemental File 4.

1305

1306

1307 **Figure Supplements:**

1308 **Figure 1—figure supplement 1. Kinetics of Hsf1 activation.**

1309 (A) Absorbance profiles of sucrose gradients (10-50%) of extracts from *RAT1<sup>AID</sup>* cells mock or  
1310 auxin treated for 20 min. Shown are two biological replicates.

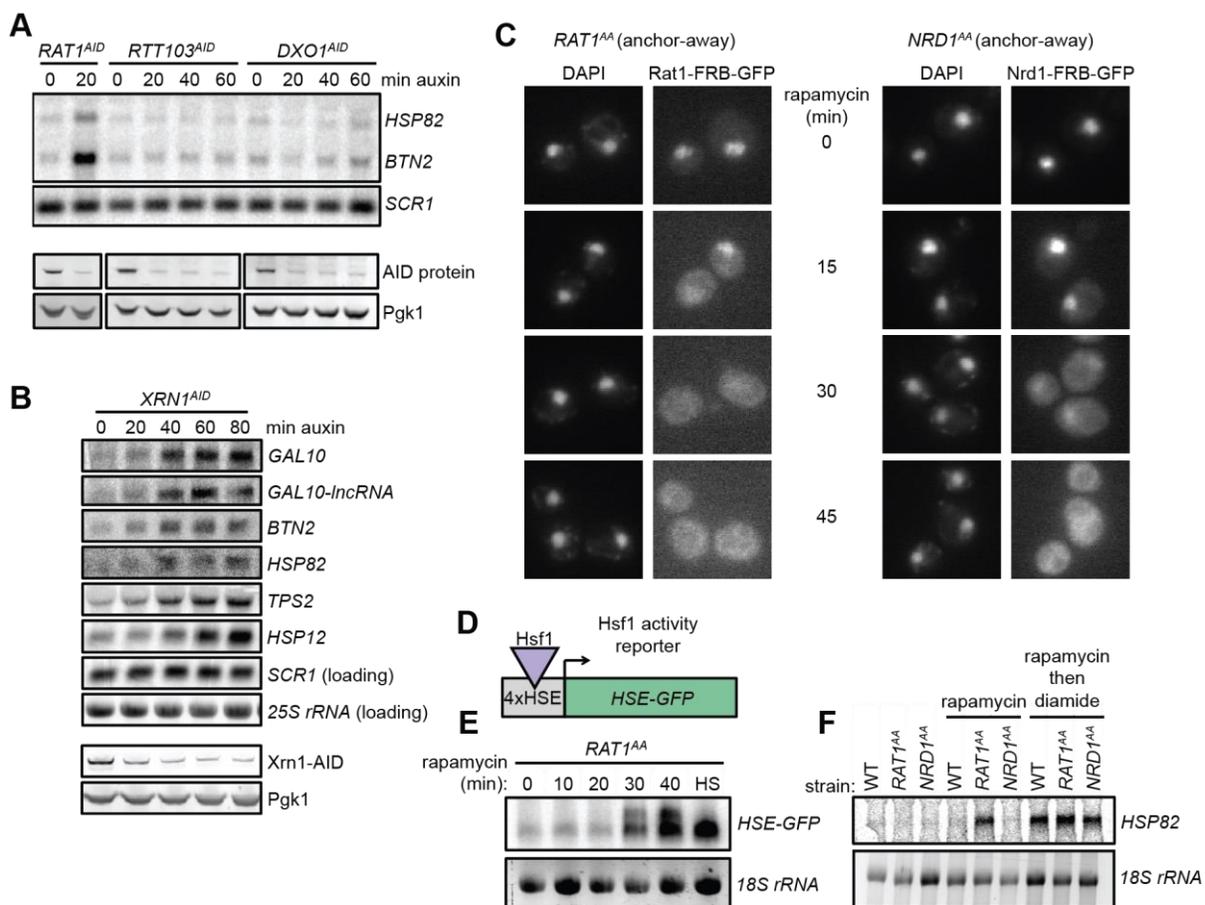
1311 (B) ChIP-qPCR data of Hsf1 at the indicated promoter region of cells untreated, auxin treated,  
1312 or heat shocked (37°C) for 20 min. Bar height indicates the average and error bars the  
1313 standard deviation of n=3 biological replicates.

1314 (C) Rat1 anchor-away cells (see also Figure 1—figure supplement 2) were depleted of Rat1 by  
1315 rapamycin treatment (1 µg/ml, 40 min) or heat shocked for 20 min. Deletion of *RQC2* did  
1316 not alter the activation of the Hsf1 targets *HSP82* and *BTN2*. Shown are two biological  
1317 replicates.

1318 (D) WT or the indicated AID-tagged strains were treated with auxin for the indicated times and  
1319 accumulation of Hsf1 targets *HSP82* and *BTN2* and Msn2/4 target *HSP12* was followed by  
1320 Northern blot. As a control for Hsf1 and Msn2/4 activation, RNA from WT cells untreated  
1321 (unt) or treated with diamide (dia, 1.5 mM, 20 min) was included on each blot. RNA was  
1322 from the same cells used in Figure 1C to allow direct comparison.

1323 (E) RNA from (D) was probed for pre-5.8S rRNA species (probe 017 (El Hage et al., 2008)).  
1324 Note that the *BTN2* blot is the same as in (D) and is included for comparison of kinetics.

1325



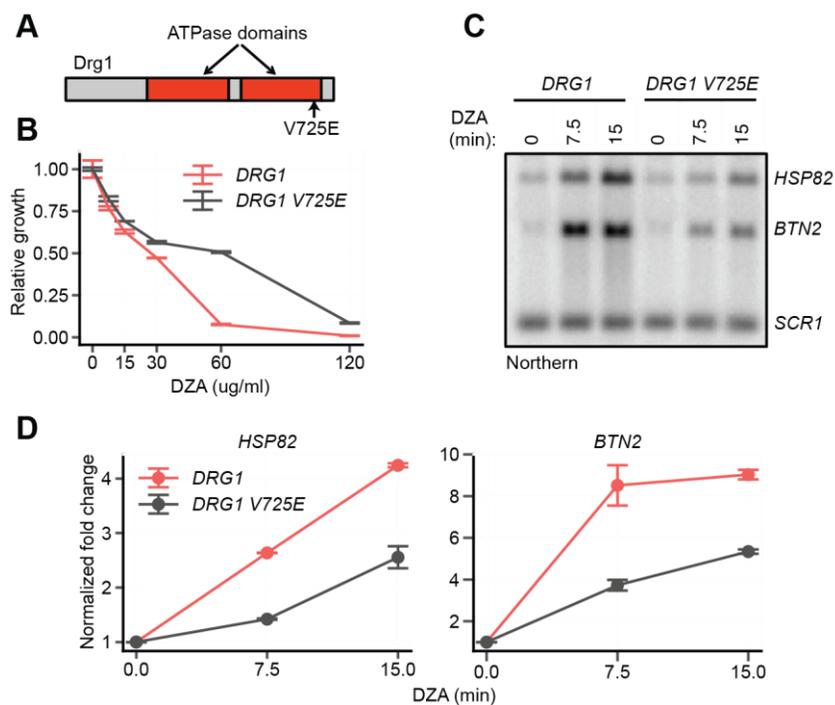
1326

1327 **Figure 1—figure supplement 2. Specificity of Hsf1 activation by depletion of rRNA**  
 1328 **processing factors.**

1329 (A) *RTT103<sup>AID</sup>* and *DXO1<sup>AID</sup>* cells were treated with auxin for the indicated times and assayed  
 1330 for accumulation of Hsf1 targets by Northern. RNA from *RAT1<sup>AID</sup>* was included as a positive  
 1331 control. Western blots (below) show depletion of AID-tagged proteins. This experiment was  
 1332 not repeated.

1333 (B) *XRN1<sup>AID</sup>* cells were treated with auxin for the indicated time and the indicated RNAs  
 1334 detected by Northern. Consistent with the role of Xrn1 in RNA turnover, known target  
 1335 transcripts modestly accumulated during the time course of Xrn1 depletion. *GAL10* and  
 1336 *GAL10-lncRNA* are established Xrn1 substrates (Cloutier et al., 2013) that accumulate with  
 1337 kinetics similar to those of Hsf1- (*BTN2* and *HSP82*) and Msn2/4-dependent transcripts

- 1338 (*TPS2* and *HSP12*). Thus, these RNAs accumulated in the absence of normal Xrn1-  
1339 mediated decay.
- 1340 (C) Fluorescence micrographs of Rat1-FRB-GFP and Nrd1-FRB-GFP at indicated time points  
1341 after rapamycin (1  $\mu\text{g/ml}$ ) addition. Nuclei were stained with DAPI. Cell co-express Rpl13a-  
1342 2xFKBP12 as an anchor and harbor the *tor1-1* mutation, rendering Tor1 insensitive to  
1343 rapamycin. Addition of rapamycin induces dimerization of FRB-tagged protein to the anchor  
1344 and rapid nuclear export during export of Rpl13a.
- 1345 (D) Schematic of Hsf1 activity reporter transgene *HSE-GFP* consisting of *GFP* driven by four  
1346 repeats of the Hsf1 binding site (Heat Shock Element, HSE).
- 1347 (E) Northern blot for *HSE-GFP* after rapamycin treatment for the indicated time or heat shock  
1348 (HS, 37°C, 20 min) as a control.
- 1349 (F) Northern blot for Hsf1-dependent gene *HSP82* from wild-type or anchor-away strains  
1350 untreated, treated for 45 min with rapamycin (1  $\mu\text{g/ml}$ ), or 45 min rapamycin followed by 20  
1351 min diamide (1.5 mM). Nrd1 is a nuclear non-coding RNA transcription termination factor.  
1352



1353

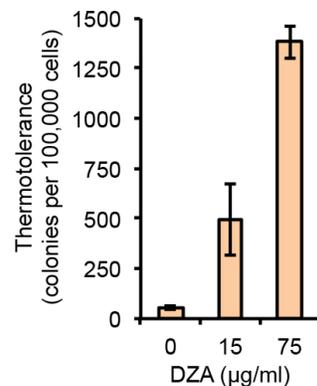
1354 **Figure 2—figure supplement 1. On-target inhibition of Drg1 by DZA.**

1355 (A) Schematic of the yeast *Drg1* protein, with the two ATPase domains shown in red. The  
 1356 *V725E* mutation in the second ATPase domain confers DZA resistance (Loibl et al., 2014).

1357 (B) Growth of WT and *DRG1 V725E* strains after 24 h in the indicated concentration of DZA  
 1358 relative to vehicle-only controls. Line indicates the average and error bars the range of n=2  
 1359 biological replicates.

1360 (C) Northern blot for Hsf1 target genes in WT and *DRG1 V725E* cells treated with DZA (15  
 1361  $\mu$ g/ml) for the indicated times.

1362 (D) Quantification of Northern blots for the indicated Hsf1 target transcripts, normalized against  
 1363 *SCR1*. Line indicates the average and error bars the range of n=2 biological replicates.



1364

1365 **Figure 2—figure supplement 2. DZA treatment enhances thermotolerance.**

1366 WT cells treated with the indicated concentration of DZA for 45 min were exposed to 50°C HS

1367 for 15 min. Colony forming units were determined by plating approximately 100,000 cells. Bar

1368 height indicates the average and error bars the standard deviation of n=3 biological replicates.

1369

1370

1371

1372

1373

1374

1375

1376

1377

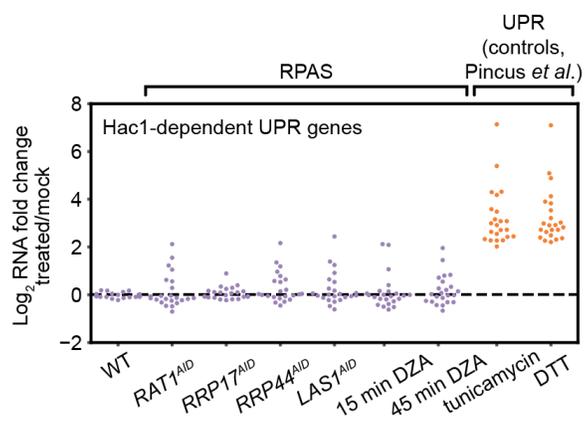
1378

1379

1380

1381

1382

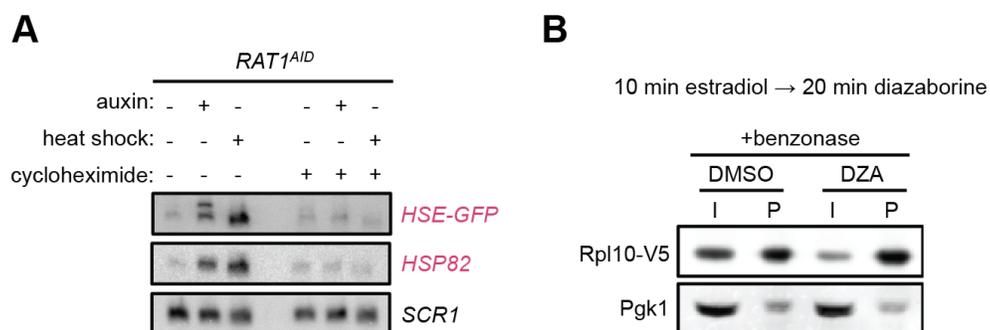


1383

1384 **Figure 2—figure supplement 3. The endoplasmic reticulum unfolded protein response**  
 1385 **(UPR) is not activated during RPAS.**

1386 Swarm plot of log<sub>2</sub> fold change of Hac1-dependent UPR transcripts in the condition indicated on  
 1387 the x-axis (n=23). RNA-seq data for cells treated with tunicamycin (5 µg/ml, 4 h) and  
 1388 dithiothreitol (DTT, 5 mM, 4 h), established inducers of the UPR, are from Pincus *et al.* (2014).

1389



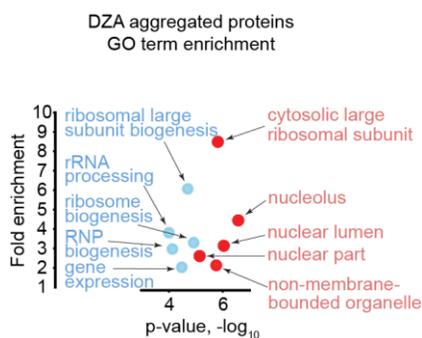
1390

1391 **Figure 4—figure supplement 1. Aggregation of orphan r-proteins during RPAS.**

1392 (A) *RAT1<sup>AID</sup>* cells were mock or CHX (200  $\mu$ g/ml, 3 min) treated before addition of auxin or heat  
 1393 shock (37°C) for 20 min. Northern was performed for the Hsf1 reporter transgene *HSE-*  
 1394 *GFP* consisting of *GFP* downstream of four Hsf1 binding sites (Heat Shock Element, HSE),  
 1395 and *HSP82*.

1396 (B) Treating extracts with benzonase does not prevent the aggregating behavior of newly  
 1397 synthesized Rpl10 when treated with DZA. Experiment was performed as in Figure 4  
 1398 except extracts contained benzonase to degrade RNA and DNA.

1399



1400

1401 **Figure 4—figure supplement 2. Gene ontology analysis of top aggregating proteins in**1402 **DZA-treated cells detected by mass spectrometry.**

1403 Gene ontology (GO) term enrichment for aggregated proteins (&gt;1.5-fold in two biological

1404 replicates, n=51) detected in DZA-treated cells by mass spectrometry (data as in Figure 4).

1405 Shown are the top 5 terms for the “Process” (blue) and “Component” (red) categories with p-

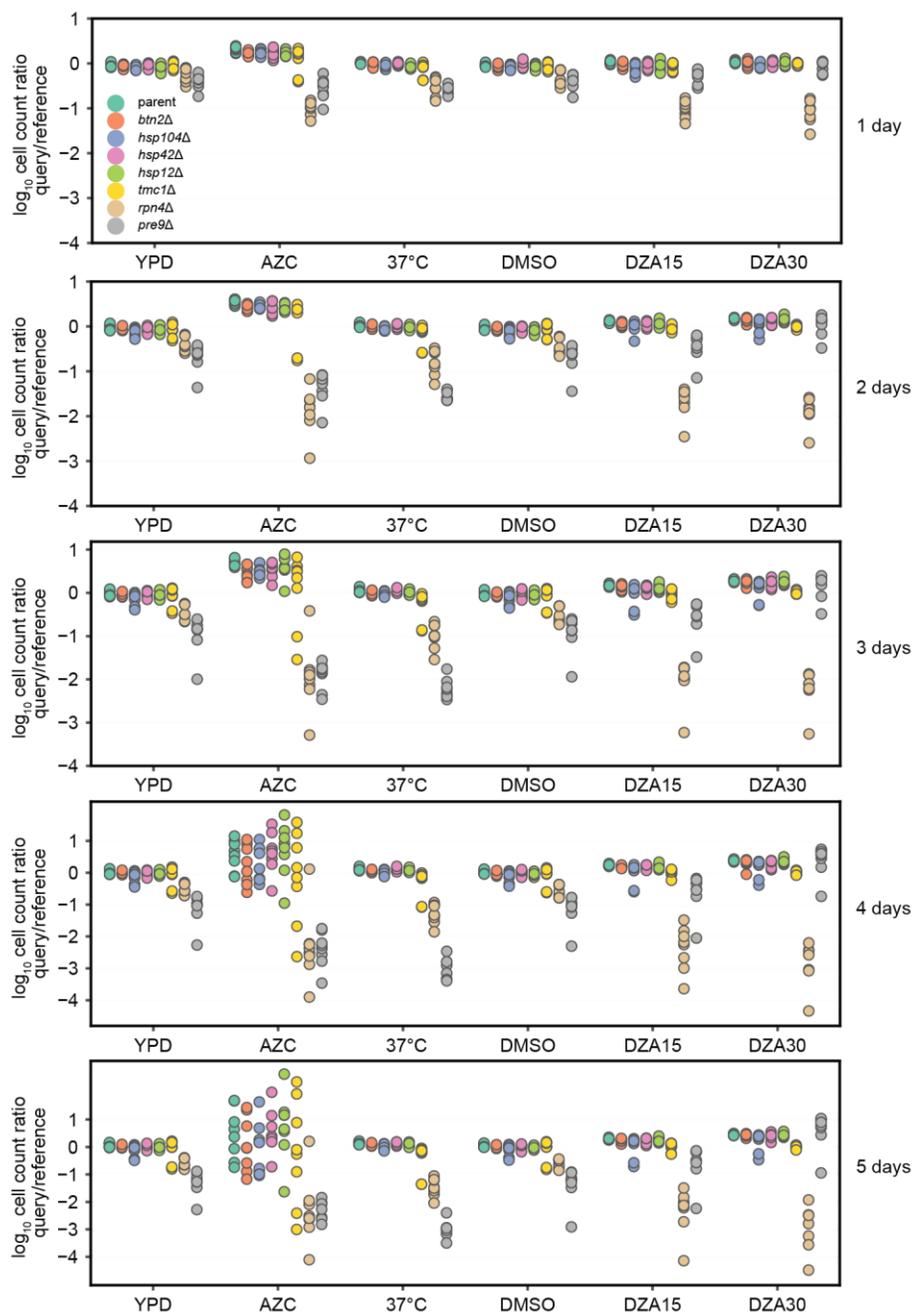
1406 value and the fold enrichment relative to all proteins detected (n=2491).

1407

1408

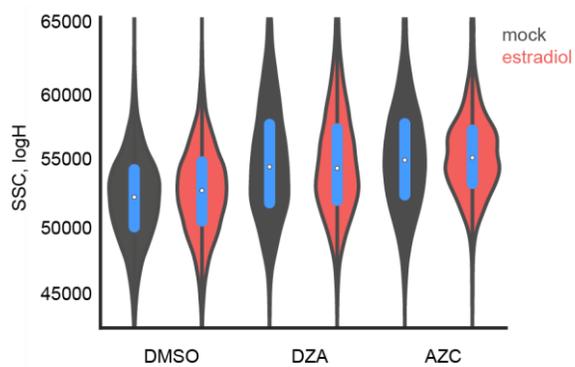
1409

1410



1411  
 1412 **Figure 6—figure supplement 1. Competitive fitness of strains lacking single Hsf1-**  
 1413 **dependent genes.**  
 1414 Log<sub>10</sub> ratios of query (mCh) to WT reference (YFP) cells after the indicated number of days of  
 1415 co-culture, normalized to the ratio at t=0. Each dot represents one replicate for a total of 8  
 1416 replicates per competition. Conditions: YPD, 37°C, AZC (5 mM), DMSO (vehicle, 0.2%), DZA15  
 1417 (DZA 15 μg/ml), DZA30 (DZA 30 μg/ml). The query parent (WT), *btn2Δ*, *hsp104Δ*, *hsp42Δ*, and

1418 *hsp12Δ* all grew identically under all conditions, suggesting these mutants had no growth defect  
1419 in any condition. *tmc1Δ* exhibited a mild but reproducible defect in DZA (~4% slower per  
1420 doubling,  $p=2.2 \times 10^{-8}$  by two-sided Student's t-test in "DZA30", no defect in DMSO).  
1421

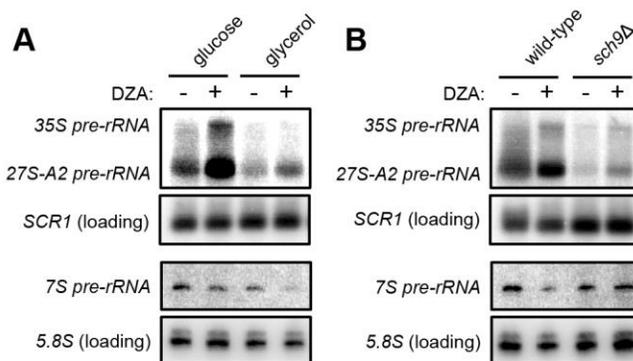


1422

1423 **Figure 6—figure supplement 2. Growth improvement is not due to changes in cell size.**

1424 The size of distribution of cells from Figure 6E was determined by flow cytometry by side  
1425 scatter, plotted in log-space for each condition without or with estradiol pre-conditioning.

1426



1427

1428 **Figure 7—figure supplement 1. Disrupted rRNA processing in DZA-treated cells.**

1429 (A) Samples from Figure 7A were probed for 35S and 27S-A2 (probe 800, (Kos-Braun et al.,  
 1430 2017)) and 7S pre-rRNA (probe 017, (El Hage et al., 2008)). *SCR1* control is as in Figure  
 1431 7A for comparison, and mature 5.8S rRNA is detected from a short exposure of probe 017.

1432 (B) Samples from Figure 7B were probed for 35S and 27S-A2 (probe 800, (Kos-Braun et al.,  
 1433 2017)) and 7S pre-rRNA (probe 017, (El Hage et al., 2008)). *SCR1* control is as in Figure  
 1434 7B for comparison, and mature 5.8S rRNA is detected from a short exposure of probe 017.

1435

1436

1437

1438

1439

1440

1441

1442

1443

1444 **Supplemental Files:**

1445

1446 **Supplemental File 1.** Yeast strains used in this study.

1447 **Supplemental File 2.** Plasmids used in this study.

1448 **Supplemental File 3.** Primers used in this study.

1449 **Supplemental File 4.** Gene annotation lists and RNA-seq data used in Figures 1-3. Tab

1450 “Gene\_Lists” contains members of groups used for analysis. Subsequent tabs contain RNA

1451 abundance measurements determined by DESeq2 or RPKM calculations.

1452 **Supplemental File 5.** Flow cytometry data from competitive fitness experiments used in Figure

1453 6. Query (mCh) and reference (YFP) counts for each competition at t=0, 1, 2, 3, 4, 5 days. Each

1454 mutant query had four isolates (“Iso1-4”) that were tested in two technical replicates (“Rep1-2”),

1455 for a total of eight replicates per experiment. The normalized,  $\log_{10}$  transformed values were

1456 used to generate plots.

1457 **Supplemental File 6.** Summary of proteomics data of input and pellet proteins. The value of

1458 each protein is normalized to the total signal in each sample (TMT channel) to determine

1459 relative abundance within each sample (parts per million, ppm).

1460

1461

1462

1463